

Ghid utilizator Nokia 7500 PRISM

9201798
Ediția 2

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-249 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2007 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Care, Visual Radio și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU PROPRIETARIILOR LICENȚELOR ACHIZIȚIONATE DE NOKIA NU ÎSI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE INFORMAȚII SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎSI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor acestora poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți.

UTILIZÂND APLICAȚIILE CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTE SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ, NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLCITE SAU IMPLCITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCA BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea telefonului în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite întreruperea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea depinde de următoarele două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

9201798/Ediția 2

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.	8	Modul de așteptare	19
Despre aparatul Dvs.	9	Ecran.....	19
Servicii de rețea.....	9	Modul de așteptare activă.....	20
Memoria partajată.....	10	Comenzi rapide în modul de așteptare.....	20
Accesorii.....	10	Indicatori.....	20
1. Informații generale.....	11	Modul avion.....	21
Coduri de acces.....	11	Blocarea tastaturii (protecția tastaturii).....	22
Cod de siguranță.....	11	Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM.....	22
Coduri PIN.....	11	4. Funcții de apel.....	22
Codurile PUK.....	11	Efectuarea unui apel.....	22
Parola de restricționare.....	11	Apelare numere.....	22
Serviciul pentru setări de configurare.....	11	Comenzi rapide pentru apelare.....	23
Descărcarea conținutului.....	12	Apelarea vocală îmbunătățită.....	23
Actualizările de programe.....	12	Preluarea sau respingerea unui apel.....	23
Asistență Nokia.....	13	Opțiuni în timpul unei convorbiri.....	24
Informații asistență.....	13	5. Scrierea textului.....	24
Serviciul pentru setări de configurare.....	13	Moduri text.....	24
Nokia PC Suite.....	13	Metoda tradițională de introducere a textului.....	25
Serviciu clienți.....	13	Metoda predictivă de introducere a textului.....	25
Întreținere.....	13	6. Parcurgerea meniurilor.....	25
2. Pregătirea pentru utilizare.....	13	7. Mesagerie.....	26
Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului.....	13	Mesaje text.....	26
Introducerea unei cartele microSD.....	14	Mesaje multimedia.....	26
Încărcarea acumulatorului.....	15	Crearea unui mesaj text sau multimedia.....	27
Antena.....	16	Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns.....	27
Setul cu cască.....	16	Procesul de expediere mesaje.....	28
Schimbarea cadrului colorat.....	16	E-mail.....	28
Curelușă.....	17	Asistentul de configurare e-mail.....	28
3. Aparatul Dvs.....	18	Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail.....	29
Taste și componente.....	18		
Pornirea și oprirea aparatului.....	19		

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns.....	29	Copierea sau mutarea contactelor.....	39
Notificări despre mesajele e-mail noi.....	29	Editarea detaliilor contactelor.....	39
Mesaje instantanee.....	30	Ștergerea contactelor.....	39
Scrierea unui mesaj instantaneu.....	30	Sincronizare totală.....	39
Citirea unui mesaj instantaneu și trimiterea unui răspuns.....	30	Cărți de vizită.....	40
Mesaje audio Nokia Xpress.....	30	Comenzi rapide pentru apelare.....	40
Crearea unui mesaj.....	30	Funcțiile Numere informații, Numere servicii și Numerele mele.....	40
Ascultarea unui mesaj.....	31	9. Jurnal apeluri.....	40
Memorie plină.....	31	10. Setări.....	41
Dosare.....	31	Profiluri.....	41
Mesaje instantanee.....	31	Teme.....	41
Acces.....	32	Sunete.....	41
Conectarea.....	32	Afișaj.....	42
Sesiunile.....	32	Ora și data.....	42
Acceptarea sau respingerea unei invitații.....	33	Comenzile mele rapide.....	43
Citirea unui mesaj chat.....	33	Tasta de selecție stânga.....	43
Participarea la o conversație.....	33	Tasta de selecție dreapta.....	43
Adăugarea contactelor IM.....	34	Bara pentru comenzi rapide.....	43
Blocarea sau deblocarea mesajelor.....	34	Tasta de navigare.....	43
Grupurile.....	34	Tasta pentru modul de așteptare activă.....	43
Mesaje vocale.....	34	Comenzi vocale.....	43
Mesaje informative.....	35	Bluetooth.....	44
Comenzi de servicii.....	35	Tehnologia mobilă Bluetooth.....	44
Ștergerea mesajelor.....	35	Configurarea unei conexiuni Bluetooth.....	44
Mesajele SIM.....	35	Date sub formă de pachete.....	45
Setările mesajelor.....	35	Transferul de date.....	45
Setări generale.....	35	Lista contactelor de transfer.....	46
Mesaje text.....	36	Transferul de date cu un aparat compatibil.....	46
Mesaje multimedia.....	36	Sincronizarea de la un calculator.....	46
Mesaje e-mail.....	37	Sincronizarea de pe un server.....	46
8. Contacte.....	37	Cablu de date USB.....	47
Memorarea numelor și a numerelor de telefon.....	38	Apeluri.....	47
Memorarea detaliilor.....	38	Telefon.....	48
Setări.....	38	Accesorii.....	48
Grupurile.....	38	Configurare.....	49
Căutarea unui contact.....	39	Siguranță.....	49
		Actualizări directe de programe.....	50

Cuprins

Setări actualizare de program.....	50
Solicitarea unei actualizări de program.....	50
Instalarea unei actualizări de program.....	51
Revenirea la setările din fabrică.....	51

11. Meniul operatorului.....51

12. Galerie.....	51
Dosare și fișiere.....	52
Tipărirea imaginilor.....	52
Cartelă de memorie.....	52
Formatarea cartelei de memorie.....	52
Blocarea cartelei de memorie.....	53
Verificarea spațiului de memorie ocupat.....	53

13. Medii.....53

Camera foto-video.....	53
Fotografierea.....	53
Înregistrarea unui video clip.....	54
Opțiuni pentru fotografiere și video.....	54
Music player.....	54
Meniul pentru muzică.....	54
Redarea listelor de melodii.....	55
Schimbarea aspectului music playerului.....	56
Radio.....	56
Memorarea frecvențelor posturilor de radio.....	56
Ascultarea aparatului de radio.....	56
Înregistrator voce.....	57
Egalizator.....	58
Intensificare efect stereo.....	58

14. Apasă și Vorbește.....58

Canale ASV.....	58
Tipuri de canale GDA.....	58
Crearea unui canal.....	59
Activarea și dezactivarea ASV.....	59
Efectuarea și primirea unui apel ASV.....	59

Efectuarea unui apel către un canal.....	59
Efectuarea unui apel unu-la-unu.....	60
Efectuarea unui apel ASV către mai mulți destinatari.....	60
Primirea unui apel ASV.....	60
Cereri de apel invers.....	60
Expedierea unei cereri de apel invers.....	60
Răspunsul la o cerere de apel invers.....	60
Adăugarea unui contact pentru apel unu-la-unu.....	61
Setări GDA.....	61
Setări de configurare.....	61

15. Aplicații.....62

Lansarea unui joc.....	62
Lansarea unei aplicații.....	62
Opțiuni pentru aplicații.....	62
Descărcarea unei aplicații.....	62

16. Organizator.....63

Ceas alarmă.....	63
Setarea alarmei.....	63
Oprirea alarmei.....	63
Agenda.....	63
Adăugarea unei note în agendă.....	64
Alarma pentru notă.....	64
Lista cu probleme de rezolvat.....	64
Note.....	64
Calculator.....	65
Cronometrele.....	65
Cronometrul.....	65

17. Web.....66

Configurarea serviciului de navigare.....	66
Conectarea la un serviciu.....	66
Parcurgerea paginilor.....	67
Parcurgerea folosind tastele telefonului.....	67
Apelarea directă.....	67
Marcaje.....	67

Setări pentru aspect.....	67	Echipamente medicale	
Setări de siguranță.....	68	implantate.....	78
Fișiere cookies.....	68	Proteze auditive.....	78
Scripturi într-o conexiune		Autovehicule.....	78
sigură.....	68	Zone cu pericol de explozie.....	79
Setări pentru descărcare.....	68	Apeluri telefonice în caz de	
Stocare servicii.....	69	urgență.....	79
Accesul la căsuța de intrări		INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA	
servicii.....	69	(SAR).....	80
Setări pentru căsuța de intrări			
servicii.....	69	Index.....	81
Memoria de arhivă.....	69		
Siguranța browserului.....	70		
Modulul de siguranță.....	70		
Certificate.....	70		
Semnătura digitală.....	71		
18. Servicii SIM.....	71		
19. Conectivitate cu			
calculatorul.....	71		
Nokia PC Suite.....	72		
Transmisii de date sub formă de			
pachete, HSCSD și CSD.....	72		
Bluetooth.....	72		
Aplicații de transmitere a datelor.....	72		
20. Informații despre			
acumulator.....	73		
Încărcarea și descărcarea.....	73		
Verificarea autenticității			
acumulatorilor Nokia.....	74		
Verificarea autenticității			
hologramei.....	74		
Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu			
este autentic?.....	75		
Îngrijire și întreținere.....	76		
Evacuarea.....	77		
Informații suplimentare			
referitoare la siguranță.....	77		
Copii mici.....	77		
Mediul de utilizare.....	77		
Echipamente medicale.....	77		

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați aparatul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți aparatul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în pozițiile descrise în documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că funcția de telefon a aparatului este pornită și în stare de funcționare. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni în modul de așteptare. Tastați numărul de urgență și apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele EGSM 900 și GSM 1800 și rețelele 1900. Pentru informații suplimentare referitoare la rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.

Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv tonuri de apel) sau a altui tip de conținut.



Avertizare: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi informații și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi

Memoria partajată

prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi mesajele multimedia (MMS), aplicația e-mail, mesajele chat, sincronizarea la distanță și preluarea de conținut utilizând browser-ul sau prin MMS, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: galerie, contacte, mesaje text, mesaje multimedia, mesaje chat, e-mail, agendă, note de rezolvat, jocuri și aplicații Java™ și aplicația Note. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care sunt stocate în memoria partajată.

Accesorii

Reguli practice pentru accesorii

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

1. Informații generale

Coduri de acces

Cod de siguranță

Codul de siguranță (5 până la 10 cifre) vă ajută să protejați telefonul Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este **12345**. Puteți schimba codul și puteți seta telefonul să solicite acest cod. [A se vedea „Siguranță”, pag. 49.](#)

Coduri PIN

Codul personal de identificare (PIN) și codul personal universal de identificare (UPIN) (4 până la 8 cifre) vă ajută să vă protejați cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. [A se vedea „Siguranță”, pag. 49.](#)

Codul PIN2 (4 până la 8 cifre) poate fi livrat împreună cu cartela SIM și este necesar pentru anumite funcții.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță. [A se vedea „Modulul de siguranță”, pag. 70.](#)

Codul PIN semnătură este necesar pentru semnătura digitală. [A se vedea „Semnătura digitală”, pag. 71.](#)

Codurile PUK

Codul personal de deblocare (PUK) și codul personal universal de deblocare (UPUK) (8 cifre) sunt solicitate la schimbarea unui cod PIN blocat, respectiv a unui cod UPIN blocat. Codul PUK2 (8 cifre) este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat. În cazul în care codurile nu sunt livrate împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul Dvs. local de servicii pentru a le afla.

Parola de restricționare

Parola de restricționare (4 cifre) este necesară când se utilizează funcția **Serviciu barare apel.** [A se vedea „Siguranță”, pag. 49.](#)

Serviciul pentru setări de configurare

Pentru a utiliza o parte din serviciile de rețea, cum ar fi setările de Internet mobil, mesajele multimedia, mesajele audio Nokia Xpress sau sincronizarea cu un server Internet la distanță, trebuie să introduceți în aparat setările corecte. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea, contactați furnizorul Dvs. de servicii, cel mai apropiat distribuitor autorizat Nokia sau vizitați secțiunea de asistență de pe site-ul Web Nokia. [A se vedea „Asistență Nokia”, pag. 13.](#)

Informații generale

Când primiți setările sub forma unui mesaj de configurare, iar setările nu sunt memorate și activate în mod automat, se afișează mesajul **Setări configurare recepționate**.

Pentru a memora setările, selectați **Afișați > Memorați**. Dacă este cazul, introduceți codul PIN oferit de furnizorul de servicii.

Pentru a elimina setările primite, selectați **Ieșiți** sau **Afișați > Eliminați**.

Descărcarea conținutului

Puteți descărca în telefon conținut nou (de exemplu, teme) (serviciu de rețea).



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea diferitelor servicii, prețuri și tarife.

Actualizările de programe

Nokia poate produce actualizări de programe care pot oferi noi caracteristici, funcții îmbunătățite sau performanțe mai bune. Puteți avea posibilitatea să solicitați aceste actualizări prin intermediul aplicației Nokia Software Updater PC. Pentru a actualiza programele aparatului, aveți nevoie de aplicația Nokia Software Updater și de un PC compatibil, cu sistemele de operare Microsoft Windows 2000 sau XP, acces la internet pe bandă largă și un cablu de date compatibil pentru a conecta aparatul la PC.

Pentru informații suplimentare și pentru a prelua aplicația Nokia Software Updater, vizitați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul local Nokia.

Dacă rețeaua suportă actualizări directe de programe, puteți avea posibilitatea să solicitați actualizări prin intermediul aparatului.

[A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 50.](#)

Preluarea de actualizări de program poate implica transmiterea de cantități mari de date prin rețea furnizorului Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date.

Asigurați-vă că acumulatorul are destulă energie sau conectați încărcătorul înainte de a începe actualizarea.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Asistență Nokia

Informații asistență

Consultați www.nokia.com/support sau site-ul de Internet local Nokia pentru cele mai recente versiuni ale acestui ghid, informații suplimentare, descărcări și servicii legate de produsul Dvs. Nokia.

Serviciul pentru setări de configurare

De asemenea, puteți prelua gratuit setările de configurare, cum ar fi MMS, GPRS, e-mail precum și alte servicii pentru modelul Dvs. de aparat de la www.nokia.com/support.

Nokia PC Suite

Informații referitoare la PC Suite și alte date de acest tip sunt disponibile pe site-ul Nokia la www.nokia.com/support.

Serviciu clienți

Dacă doriți să contactați serviciul clienți, verificați lista centrelor de contact locale Nokia Care la www.nokia.com/customerservice.



Întreținere

Pentru servicii de întreținere, căutați cel mai apropiat centru de servicii Nokia la www.nokia.com/repair.

2. Pregătirea pentru utilizare

Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

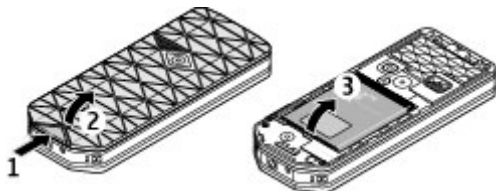
Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-4B. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. [A se vedea „Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia”, pag. 74.](#)

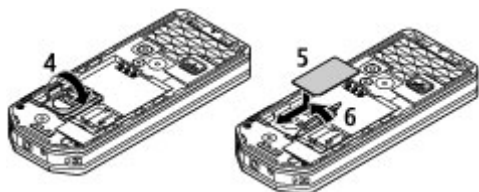
Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți această cartelă.

Pregătirea pentru utilizare

1. Glisați butonul de eliberare (1) pentru a debloca și a îndepărta capacul posterior (2). Scoateți acumulatorul așa cum se arată în figură (3).



2. Deschideți suportul cartei SIM (4). Introduceți cartela SIM (5) în suport cu fața cu contactele aurite în jos. Închideți suportul cartei SIM (6).



3. Respectați poziția contactelor acumulatorului (7) și introduceți acumulatorul (8). Așezați partea superioară a capacului posterior pe capac (9) și închideți-l (10).



Introducerea unei cartele microSD

Utilizați numai cartele microSD compatibile, aprobate de Nokia pentru utilizarea cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartă.

1. Opriți aparatul și scoateți capacul posterior și acumulatorul din aparat.
2. Glisați suportul cartei de memorie pentru a-l debloca (1).



3. Deschideți suportul cartelei (2) și introduceți cartela de memorie în suportul cartelei de memorie cu fața cu contactele îndreptată în interior (3).



4. Închideți suportul cartelei (4) și glisați-l pentru a-l fixa (5).



5. Introduceți acumulatorul și montați capacul posterior pe aparat.

Încărcarea acumulatorului

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la încărcătorul AC-3 sau AC-4.



Avertizare: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

1. Conectați încărcătorul la o priză electrică.
2. Conectați firul încărcătorului la mufa din partea inferioară a aparatului.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Durata încărcării depinde de încărcătorul utilizat. Încărcarea unui acumulator BL-4B cu încărcătorul AC-3 durează aproximativ 2 ore și 15 de minute, dacă telefonul este în modul de așteptare.



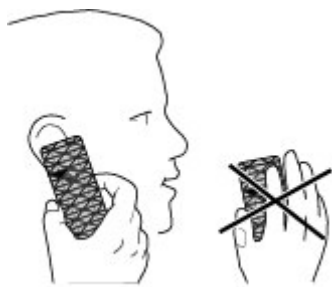
Antena

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă



Observație:

Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Pentru a optimiza performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului, evitați contactul cu zona antenei la utilizarea aparatului.



Setul cu cască



Avertizare: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul.

Acordați atenție deosebită nivelului de volum în cazul în care conectați alte tipuri de seturi cu cască la aparat.



Avertizare: Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Nu conectați produse care creează un semnal de ieșire deoarece acestea pot defecta aparatul. Nu conectați nici o sursă de tensiune la Nokia AV Connector.

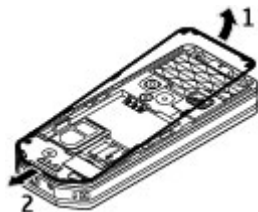
Acordați o atenție deosebită nivelul de volum în cazul în care conectați orice dispozitiv extern sau set cu căști, altele decât cele aprobate de Nokia pentru utilizarea cu acest aparat, la Nokia AV Connector.

Schimbarea cadrului colorat

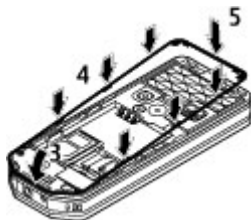
Înlocuiți cadrul colorat pentru a schimba aspectul aparatului Dvs.

1. Scoateți capacul posterior al aparatului.

2. Demontați cadrul colorat mai întâi din partea superioară a aparatului (1) și scoateți-l (2).



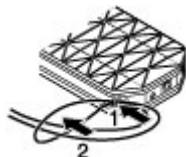
3. Pentru a monta un cadru colorat, fixați-l în partea inferioară a aparatului (3) și montați-l începând de jos în sus (4, 5). Apăsați-l în partea superioară pentru a-l fixa în poziție.



4. Montați capacul posterior al aparatului Dvs. și asigurați-vă că este fixat corespunzător.

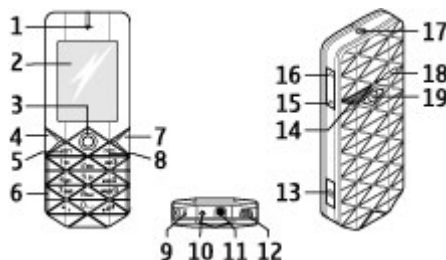
Curelușă

Prindeți curelușa așa cum se arată în imagine și strângeți-o.



3. Aparatul Dvs.

Taste și componente



- 1 — Receptor
- 2 — Afișaj
- 3 — Tastă Navi™: Tastă de navigare pe patru direcții și tastă de selecție centru
- 4 — Tastă de selecție stânga
- 5 — Tastă de apelare
- 6 — Tastatură
- 7 — Tastă de selecție dreapta
- 8 — Tastă de terminare
- 9 — Microfon
- 10 — Conector pentru încărcător
- 11 — Conector Nokia AV (2,5 mm)
- 12 — Conector mic cablu USB
- 13 — Tastă cameră foto-video
- 14 — Bliț cameră foto-video
- 15 — Tasta de reducere volum
- 16 — Tasta de creștere volum
- 17 — Tastă de pornire
- 18 — Difuzor
- 19 — Obiectiv cameră foto-video



Avertizare: Este posibil ca tasta de pornire (17) și marginea metalică a acestui aparat să conțină nichel. Nu este destinat(ă) contactului prelungit cu pielea. Contactul continuu al pielii cu nichelul poate provoca o alergie la nichel.

Pornirea și oprirea aparatului

Pentru a porni sau opri aparatul, apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.

Dacă telefonul solicită un cod PIN sau UPIN, introduceți codul (afișat sub forma ****) și selectați **OK**.

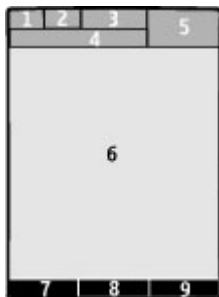
Aparatul vă poate cere să setați ora și data. Introduceți ora locală, selectați fusul orar al locației în care vă aflați, corespunzător diferenței față de Meridianul Greenwich (GMT), și introduceți data. [A se vedea „Ora și data”, pag. 42.](#)

Când porniți aparatul pentru prima dată și dacă acesta se află în modul de așteptare, este posibil să vi se solicite să preluați setările de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Pentru mai multe informații, consultați **Conectare suport**. [A se vedea „Configurare”, pag. 49.](#) [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#)

Modul de așteptare

Când aparatul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

Ecran



1 — Nivelul semnalului rețelei celulare

2 — Nivelul de încărcare a acumulatorului

3 — Indicatori

4 — Numele rețelei sau emblema operatorului

5 — Ceas

6 — Ecran principal

7 — Funcția tastei de selecție stânga. [A se vedea „Tasta de selecție stânga”, pag. 43.](#)

8 — Funcția tastei de selecție centru.

9 — Funcția tastei de selecție dreapta. [A se vedea „Tasta de selecție dreapta”, pag. 43.](#) Variantele oferite de operatori pot avea un nume specific al operatorului pentru accesarea unui site de Web specific operatorului.

Modul de așteptare activă

Modul de așteptare activă afișează o listă cu funcțiile aparatului și informații pe care le puteți accesa direct.

Pentru a activa sau dezactiva modul de așteptare activă, selectați **Meniu > Setări > Afișaj > Așteptare activă > Mod așteptare activă > Activare** sau **Dezactivare**.

În modul de așteptare, derulați în sus sau în jos și alegeți **Selectați** sau **Afișați**. Indicatorii săgeată indică faptul că sunt disponibile informații suplimentare. Pentru a opri funcția de navigare, selectați **Ieșiți**.

Pentru a organiza și modifica modul de așteptare activă, selectați **Opțiuni**, apoi alegeți dintre opțiunile disponibile.

Comenzi rapide în modul de așteptare

Pentru a accesa lista cu numere formate, apăsați o dată tasta de apelare. Pentru a apela numărul, selectați numărul sau numele și apăsați tasta de apelare.

Pentru a deschide browserul de Internet, apăsați și mențineți apăsat **0**.

Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsat **1**.

Utilizați tastele drept comandă rapidă. [A se vedea „Comenzile mele rapide”, pag. 43.](#)

Indicatori

 mesaje necitite

 mesaje neexpediate, anulate sau nepreluat

 apel nepreluat

 Telefonul Dvs. este conectat la serviciul de mesaje chat (IM), iar starea de disponibilitate a serviciului este conectat sau deconectat.

 mesaje instantanee primite

 Tastatura este blocată.

 Telefonul nu sună pentru apeluri sau mesaje text primite.

 Este activată funcția ceas alarmă.

 Temporizatorul funcționează.

 Cronometrul funcționează în fundal.

-  Telefonul este înregistrat într-o rețea GPRS sau EGPRS .
-  A fost stabilită o conexiune GPRS sau EGPRS.
-  Conexiunea la rețeaua GPRS sau EGPRS este suspendată (trecută în așteptare).
-  Este activă o conexiune Bluetooth.
-  O conexiune tip Apasă și vorbește este activă sau suspendată.
-  Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua linie telefonică.
-  Toate apelurile primite sunt redirectionate către alt număr.
-  Difuzorul este activat sau suportul pentru muzică este conectat la aparat.
-  Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.
-  Este selectat profilul temporizat.
-  Un set cu cască, un sistem fără comenzi manuale sau un dispozitiv inductiv de cuplaj este conectat la aparat.

Modul avion

Puteți dezactiva toate funcțiile care lucrează pe frecvențe radio, dar veți putea, totuși, accesa în modul deconectat jocuri, agenda și numere de telefon.

Utilizați modul avion în zone sensibile la emisiile radio, cum ar fi la bordul avioanelor sau în spitale. Dacă modul avion este activat, este afișat simbolul .

Selectați **Meniu > Setări > Profiluri > Avion > Activați** sau **Personalizați** pentru a activa sau configura modul avion.

Pentru a dezactiva modul avion, selectați orice alt profil.

Apelul de urgență în modul avion Tastați numărul de urgență, apăsați tasta de apelare și selectați **Da** la afișarea mesajului **Părăsiți profilul avion?**. Telefonul încearcă să efectueze un apel de urgență.



Avertizare: În profilul avion nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nici o funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare. Dacă trebuie să efectuați un apel de urgență când aparatul este blocat sau când se află în profilul avion, s-ar putea să existe posibilitatea de a face acest lucru prin introducerea în câmpul pentru cod de blocare a numărului de urgență programat în aparatul Dvs., selectând apoi „Apel”. Aparatul va confirma că sunteți în curs de ieșire din profilul avion pentru a iniția un apel de urgență.

Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)

Pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde pentru a bloca tastatura.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Deblocați** și apăsați * în interval de 1,5 secunde. Dacă opțiunea **Blocare taste** este activată, introduceți codul de siguranță, când vi se solicită.

Pentru a răspunde la apeluri când protecția tastaturii este activată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Funcțiile suplimentare sunt **Autoblocare taste** și **Blocare taste**. [A se vedea „Telefon”, pag. 48.](#)

Când este activată blocarea tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM

Unele funcții ale aparatului pot fi utilizate fără introducerea unei cartele SIM (de exemplu transferul de date cu un calculator sau un alt aparat compatibil). Anumite funcții apar estompate în meniuri și nu pot fi utilizate.

4. Funcții de apel

Efectuarea unui apel

Apelare numere

1. Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal.
Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional), introduceți prefixul telefonic al țării, prefixul zonal fără primul 0, dacă este necesar, și numărul de telefon.
2. Pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare. Pentru a regla volumul în timpul unui apel, apăsați tasta de volum în sus sau în jos.
3. Pentru a termina convorbirea sau pentru a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare.

Puteți căuta un nume sau un număr de telefon pe care l-ați salvat în **Contacte**. [A se vedea „Căutarea unui contact”, pag. 39.](#) Apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul.

Pentru a accesa lista de numere formate, în modul de așteptare, apăsați o dată tasta de apelare. Pentru a apela numărul, selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apelare.

Comenzi rapide pentru apelare

Alocați un număr de telefon uneia dintre tastele numerice de la 2 la 9. [A se vedea „Comenzi rapide pentru apelare”, pag. 40.](#)

Apelați numărul într-unul din următoarele moduri:

Apăsați o tastă numerică, apoi tasta de apel.

sau

Dacă funcția **Apelare rapidă** este setată pe **Activată**, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică până la inițierea apelului.

Detalii suplimentare sunt descrise în **Apelare rapidă**. [A se vedea „Apeluri”, pag. 47.](#)

Apelarea vocală îmbunătățită

Puteți efectua un apel pronunțând numele memorat în lista de contacte a telefonului.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Setati **Limbă recunoaștere** înainte de a utiliza apelarea vocală. [A se vedea „Telefon”, pag. 48.](#)



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta sau tasta de reducere volum. Este redat un sunet scurt și se afișează mesajul **Vorbiți acum**.
2. Pronunțați clar numele contactului pe care doriți să-l apelați. Dacă recunoașterea vocală s-a efectuat cu succes, se afișează o listă de identificări. Aparatul redă comanda vocală a primei potriviri din listă. Dacă nu este comanda corectă, alegeți o altă înregistrare.

Utilizarea comenzilor vocale pentru efectuarea unei funcții selectate a aparatului este similară cu apelarea vocală. [A se vedea „Comenzi vocale”, pag. 43.](#)

Preluarea sau respingerea unui apel

Pentru a răspunde la un apel primit, apăsați tasta de apelare. Pentru a termina convorbirea, apăsați tasta de terminare.

Pentru a respinge un apel intrat, apăsați tasta de terminare. Pentru a dezactiva sunetul de apel, selectați **Silențios**.

Pentru a prelua un apel în așteptare în timpul unei convorbiri active (serviciu de rețea), apăsați tasta de apelare. Primul apel trece în așteptare. Pentru a termina convorbirea

Scrierea textului

activă, apăsați tasta de terminare. De asemenea, puteți activa funcția **Serv. apel în aștept.** [A se vedea „Apeluri”, pag. 47.](#)

Opțiuni în timpul unei convorbiri

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Pentru informații privind disponibilitatea acestora, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

În timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** și una dintre opțiunile următoare:

Opțiunile în timpul unei convorbiri sunt **Mut** sau **Microfon activ**, **Contacte**, **Meniu**, **Blocare taste**, **Înregistrați**, **Claritate voce**, **Difuzor** sau **Telefon**.

Opțiunile pentru serviciile de rețea sunt **Răspundeți** sau **Respingeți**, **Suspendați** sau **Reluați**, **Apel nou**, **Adăug. la conferință**, **Terminați**, **Term. totală apeluri** și următoarele:

- **Expediați DTMF** — pentru a expedia serii de tonuri
- **Comutați** — pentru a comuta între convorbirea activă și apelul aflat în așteptare
- **Transferați** — pentru a conecta un apel în așteptare la convorbirea activă și a vă deconecta din circuitul acestora
- **Conferință** — pentru a efectua un apel tip conferință
- **Apel privat** — pentru a avea o conversație particulară în timpul unui apel tip conferință



Avertisment: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

5. Scrierea textului

Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu pentru scrierea mesajelor), utilizați metoda tradițională sau metoda de scriere cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între metoda tradițională de introducere a textului, indicată de  și metoda de scriere cu funcția de predicție, indicată de . Nu toate limbile sunt acceptate de metoda de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de ,  și . Pentru a schimba modul de utilizare a literelor mari și mici, apăsați tasta #. Pentru a trece de la modul de scriere litere la modul de scriere cifre, indicat de , apăsați și mențineți apăsată tasta # și selectați **Mod numeric**. Pentru a trece de la modul de scriere cifre la modul de scriere litere, apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Pentru a seta limba de scriere, selectați **Opțiuni > Scriere în limba**.

Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați în mod repetat o tastă numerică, de la **2** la **9**, până la apariția caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba selectată pentru scriere.

Dacă litera pe care doriți să o scrieți în continuare este plasată pe aceeași tastă cu cea anterioară, așteptați apariția cursorului și tastați litera.

Pentru a accesa cele mai obișnuite semne de punctuație și caractere speciale, apăsați repetat tasta numerică **1** sau apăsați ***** pentru a selecta un caracter special.

Metoda predictivă de introducere a textului

Metoda de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat în care puteți adăuga și cuvinte noi.

1. Începeți să scrieți cuvântul dorit, folosind tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
2. După ce ați terminat de scris cuvântul și dacă acesta este corect, pentru a-l confirma adăugând un spațiu, apăsați **0**.

Dacă respectivul cuvânt este incorect, apăsați în mod repetat tasta ***** și selectați cuvântul din listă.

Dacă, după cuvântul pe care intenționați să îl scrieți, este afișat caracterul **?**, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul utilizând metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**. Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.

3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

6. Parcurgerea meniurilor

Aparatul vă oferă o gamă largă de funcții care sunt grupate în meniuri.

1. Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**.
2. Parcurgeți meniul și selectați o opțiune (de exemplu, **Setări**).
3. Dacă meniul selectat conține alte submeniuri, selectați unul dintre acestea (de exemplu, **Apeluri**).
4. Dacă meniul selectat conține, la rândul său, alte submeniuri, repetați secvența 3.
5. Selectați setarea dorită.
6. Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**.
Pentru a părăsi meniul, selectați **Ieșiți**.

Mesagerie

Pentru a schimba aspectul meniului, selectați **Opțiuni > Ecr. meniu principal > Listă, Grilă, Grilă cu etichete sau Tabulară**.

Pentru a rearanja meniul, alegeți meniul care urmează să fie mutat și selectați **Opțiuni > Organizare > Mutați**. Alegeți locul în care doriți să mutați meniul și selectați **OK**. Pentru a memora modificarea, selectați **Realizat > Da**.

7. Mesagerie

Puteți citi, scrie, expedia și memora mesaje text și multimedia, e-mail, audio și instantanee. Serviciile pentru mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețeaua Dvs. sau de furnizorul de servicii.



Observație: Este posibil ca aparatul să semnaleze faptul că mesajul a fost expediat către numărul centrului de mesaje programat în aparat. Este posibil ca aparatul Dvs. să nu semnaleze dacă mesajul a fost sau nu recepționat la destinația dorită. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Mesaje text

Aparatul acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Un indicator din partea superioară a ecranului indică numărul total de caractere rămase disponibile și numărul mesajelor ce trebuie expediate. De exemplu, 673/2 indică faptul că mai sunt 673 caractere disponibile și că mesajul va fi expediat sub forma unei serii de două mesaje.

Înainte de a putea trimite mesaje text sau SMS e-mail, trebuie să memorați în telefon numărul centrului de mesaje. [A se vedea „Mesaje text”, pag. 36.](#)

Afișarea cu intermitență a pictogramei  indică faptul că memoria pentru mesaje este complet ocupată. Înainte de a putea primi alte mesaje, ștergeți câteva dintre mesajele mai vechi.

Mesaje multimedia

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini, clipuri audio și video clipuri.

Crearea unui mesaj text sau multimedia

Selecționați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj**. Pentru a adăuga destinatari, alegeți câmpul **Către**: și introduceți numărul de telefon al destinatarului sau adresa e-mail sau selecționați **Adăugați** pentru a selecta destinatarii dintre opțiunile disponibile. Pentru a adăuga destinatari **Cc** sau **Cci**, selecționați **Opțiuni > Adăugare destinatar**. Pentru a introduce mesajul, parcurgeți până la câmpul **Text**: și introduceți textul. Pentru a adăuga un subiect pentru mesaj, selecționați **Opțiuni > Adăugare subiect**. Pentru a adăuga conținut mesajului, parcurgeți până la bara pentru fișier anexat din partea de jos a afișajului și selecționați tipul de fișier atașat anexat.

Tipul de mesaj este indicat în partea de sus a afișajului și se schimbă automat în funcție de conținutul mesajului.

Pentru a expedia mesajul, apăsați **Exped..**

Operațiile care pot determina modificarea unui anumit tip de mesaj din mesaj text în mesaj multimedia includ, fără însă a se limita la următoarele:

- Atașarea unui fișier la mesaj.
- Solicitarea unui raport de remitere.
- Setarea priorității mesajului pe ridicat sau scăzut.
- Adăugarea unui destinatar Cc sau Bcc sau un subiect pentru mesaj sau o adresă e-mail în câmpul destinatarului.

Furnizorii de servicii pot aplica tarife diferite în funcție de tipul de mesaj. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru detalii.

Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail sau obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

La primirea unui mesaj, aparatul Dvs. transmite un mesaj de notificare. Apăsați **Afișați** pentru afișarea mesajului. Dacă ați primit mai multe mesaje, selecționați un mesaj din căsuța de intrare și apăsați **Deschid..**. Utilizați tasta de parcurgere pentru a vizualiza toate părțile mesajului.

Selecționați **Opțiuni > Răspuns ca** și tipul de mesaj pentru a răspunde unui mesaj.

Procesul de expediere mesaje

Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Telefonul memorează mesajul în dosarul **Căsuță ieșiri**, după care începe expedierea.



Observație: Este posibil ca aparatul să semnaleze faptul că mesajul a fost expedit către numărul centrului de mesaje programat în aparat. Este posibil ca aparatul Dvs. să nu semnaleze dacă mesajul a fost sau nu recepționat la destinația dorită. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă apare o întrerupere în timpul expedierii mesajului, telefonul încearcă să reexpedieze mesajul după scurt timp. Dacă aceste încercări nu reușesc, mesajul rămâne în dosarul **Căsuță ieșiri**. Pentru a anula expedierea mesajelor aflate în dosarul **Căsuță ieșiri**, alegeți mesajul dorit și selectați **Opțiuni** > **Anulare expediere**.

E-mail

Aplicația e-mail utilizează o conexiune de transmitere date sub formă de pachete (serviciu de rețea) pentru a vă permite accesarea contului Dvs. e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția e-mail prin SMS. Pentru a utiliza funcția e-mail pe telefonul Dvs., aveți nevoie de un sistem de mesaje e-mail compatibil.

Puteți scrie, expedia și citi mesaje e-mail cu ajutorul aparatului Dvs. și puteți primi notificări despre mesajele e-mail noi din contul Dvs. Aparatul Dvs. acceptă servere de e-mail POP3 și IMAP4. Aplicația nu acceptă taste sonore.

Înainte de a putea expedia și prelua mesaje e-mail, trebuie să obțineți un cont e-mail nou sau să utilizați contul Dvs. existent. Pentru a verifica disponibilitatea și setările contului Dvs. e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.

Puteți primi setările de configurare a serviciului e-mail sub forma unui mesaj de configurare. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#)

Pentru a seta preferințele Dvs. e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail**. [A se vedea „Mesaje e-mail”, pag. 37.](#)

Asistentul de configurare e-mail

Asistentul de configurare e-mail se inițiază automat dacă în telefon nu sunt definite setări e-mail, sau, pentru a activa asistentul de configurare, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Adăug. căs. poștală** > **Expert config. e-mail**

Pentru a introduce manual setările, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Adăug. căs. poștală** > **Creare manuală**.

Aplicația e-mail necesită un punct de acces Internet fără un proxy. În mod normal, punctele de acces WAP includ un proxy și nu funcționează cu aplicația e-mail.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Puteți scrie mesajul Dvs. e-mail înainte de a vă conecta la serviciul de e-mail sau vă puteți conecta mai întâi la serviciu și apoi puteți scrie și expedia respectivul mesaj e-mail.

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj e-mail**.
2. Dacă au fost definite mai multe conturi de e-mail, selectați-l pe cel de pe care doriți să expediați mesajul.
3. Introduceți adresa de e-mail a destinatarului, scrieți subiectul și tastați mesajul e-mail. Pentru a atașa un fișier, selectați butonul **Inserare** și dintre opțiunile următoare.

Pentru a memora mesajul e-mail, selectați **Opțiuni > Memorați mesajul**. Pentru a edita sau a continua scrierea mesajului e-mail mai târziu, selectați **Ca mesaj cîrnă**.

4. Pentru a expedia mesajul e-mail, selectați butonul **Expediere**.

Pentru a trimite un mesaj e-mail din dosarul Ciorne, selectați **Meniu > Mesagerie > Ciorne** și mesajul dorit.

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail sau obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru a descărca mesajele e-mail trimise către contul Dvs. e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie** și contul Dvs. e-mail. Confirmați pentru a vă conecta la căsuța Dvs. e-mail. Inițial, aplicația e-mail descarcă numai titlurile mesajelor e-mail. Selectați un mesaj e-mail și apăsați **Deschideți** pentru a descărca mesajul e-mail complet. Apăsați tasta de parcurgere în jos pentru a vizualiza mesajul e-mail. Selectați **Extragere** pentru a descărca articolele atașate. Selectați **Opțiuni > Răspundeți** pentru a trimite un răspuns la un mesaj e-mail. Confirmați sau editați adresa și subiectul mesajului e-mail, apoi scrieți mesajul de răspuns. Pentru a expedia mesajul de răspuns, selectați butonul **Exped..** Pentru a încheia conexiunea la căsuța Dvs. e-mail selectați **Opțiuni > Deconectare**. Conexiunea la căsuța e-mail este, de asemenea, încheiată automat după un anumit interval de inactivitate.

Notificări despre mesajele e-mail noi

Aparatul Dvs. poate verifica automat contul Dvs. e-mail la anumite intervale de timp și poate emite notificări dacă în contul Dvs. e-mail au fost primite mesaje e-mail noi.

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje e-mail > Edit. căsuțe poștale**.
2. Selectați contul Dvs. e-mail, **Setări preluare** și următoarele opțiuni:

Mesagerie

- **Intrv. actual. căs. poș.** — pentru a seta intervalul la care aparatul Dvs. verifică contul e-mail pentru mesaje e-mail noi
 - **Extragere automată** — pentru a prelua automat mesajele e-mail noi din contul Dvs. e-mail.
3. Pentru a activa notificarea e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje e-mail > Notificare e-mail nou > Activare**.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare. Mesajele instantanee nu sunt memorate în mod automat.

Scrierea unui mesaj instantaneu

Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj instantaneu**. Introduceți numărul de telefon al destinatarului și scrieți mesajul. Lungimea maximă a unui mesaj instantaneu este de 70 caractere. Pentru a introduce în mesaj text clipitor, selectați **Opțiuni > Inserare simbol > Caracter clipitor** pentru a seta un marcator. Textul de după marcator clipește. Pentru întreruperea textului clipitor, introduceți un al doilea marcat.

Citirea unui mesaj instantaneu și trimiterea unui răspuns

Primirea unui mesaj instantaneu este indicată prin **Mesaj**: și prin câteva cuvinte de la începutul mesajului.

Pentru a citi mesajul, selectați **Citiți**.

Pentru a extrage din mesajul curent numere și adrese, selectați **Opțiuni > Utilizați detalii**.

Pentru a memora mesajul, selectați **Memorați** și dosarul în care doriți să îl memorați.

Mesaje audio Nokia Xpress

Puteți utiliza serviciul MMS pentru a crea și expedia un mesaj audio într-un mod convenabil. Serviciul de mesaje multimedia trebuie activat înainte de a putea utiliza mesajele audio.

Crearea unui mesaj

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj audio**. Se deschide înregistratorul. [A se vedea „Înregistrator voce”, pag. 57.](#)
2. Rostiți mesajul.
3. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul **Către**: sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

Ascultarea unui mesaj

Pentru a deschide un mesaj audio primit, selectați **Redați**.

Dacă au fost recepționate mai multe mesaje, selectați **Afișați > Redați**.

Pentru a asculta mesajul mai târziu, selectați **Ieșiți**.

Memorie plină

Când primiți un mesaj iar memoria mesajelor este plină, se afișează mesajul **Memorie plină. Imposibil de recepționat mesaje..**

Pentru a șterge mesajele mai vechi, selectați **OK > Da** și dosarul. Alegeți mesajul dorit și selectați **Ștergeți**.

Pentru a șterge mai multe mesaje, selectați **Marcați**. Marcați mesajele pe care doriți să le ștergeți și selectați **Opțiuni > Ștergere marcat/e**.

Dosare

Aparatul stochează mesajele primite în dosarul **Curier intrări**. Mesajele care nu au fost încă expediate sunt memorate în dosarul **Căsuță ieșiri**.

Pentru a seta aparatul să memoreze mesajele expediate în dosarul **Artic. expediate**, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Setări generale > Mem. msj. expediate**.

Pentru a edita și expedia mesajele pe care le-ați scris și memorat în dosarul Ciorne, selectați **Meniu > Mesagerie > Ciorne**.

Puteți muta mesaje în dosarul **Artic. memorate**. Pentru a organiza dosarele subordonate **Artic. memorate**, selectați **Meniu > Mesagerie > Artic. memorate**.

Pentru a adăuga un dosar, selectați **Opțiuni > Adăugați dosarul**.

Pentru a șterge sau a redenumi un dosar, alegeți dosarul dorit și selectați **Opțiuni > Ștergeți dosarul** or **Redenumire dosar**.

Pentru a crea un nou șablon, memorați un mesaj ca șablon sau accesați lista cu șabloane și selectați **Meniu > Mesagerie > Artic. memorate > Șabloane**.

Mesaje instantanee



Observație: În funcție de serviciul Dvs. de mesaje chat, este posibil să nu puteți accesa toate funcțiile descrise în acest ghid.

Cu serviciul de mesaje chat (IM) (serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text simple și scurte către utilizatori conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Pentru informații suplimentare referitoare la înregistrarea pentru serviciul chat, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

M e s a g e r i e

Pentru a activa setările necesare pentru serviciul de mesaje chat, utilizați opțiunea **Setări conexiune**. [A se vedea „Acces”, pag. 32.](#)

Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje chat.

Acces

Selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje instant.. Mesaje instant.** poate fi înlocuit cu alt termen, în funcție de furnizorul de servicii. Dacă sunt disponibile mai multe seturi de setări de conectare pentru serviciul chat, selectați setul dorit.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Conectare** — pentru conectarea la serviciul de mesaje chat. Pentru a seta telefonul să se conecteze automat la serviciul de mesaje chat atunci când îl porniți, în sesiunea de autentificare, selectați **Conectare automată: > Activare**.
- **Conversații memor.** — pentru a vizualiza, șterge sau redenumi conversațiile pe care le-ați memorat în timpul unei sesiuni chat
- **Setări conexiune** — pentru a edita setările necesare conexiunilor de mesaje și prezență

Conectarea

Pentru a vă conecta la serviciu, accesați meniul de mesaje chat, selectați serviciul de mesaje chat, dacă este necesar, și apoi **Conectare**.

Pentru a vă deconecta de la serviciul de mesaje chat, selectați **Opțiuni > Deconectare**.

Sesiunile

Dacă sunteți conectat la serviciu, starea Dvs., așa cum este văzută de ceilalți, este afișată într-o bară de stare: **Stare: Conectat**, **Stare: Ocupat** sau **Stare: Neconectat** Pentru a modifica starea Dvs., selectați **Modificați**.

În partea de jos a barei de stare, există trei dosare care conțin contactele Dvs. și starea acestora: **Conversații**, **Conectat ()** și **Neconectat ()**. Pentru a extinde dosarul, alegeți-l și selectați **Extindere** (sau apăsați tasta de parcurgere dreapta).

Pentru a restrânge dosarul, selectați **Restrâng.** (sau apăsați tasta de parcurgere stânga).

- **Conversații** — afișează lista de mesaje chat noi și citite sau invitații în timpul sesiunii active de mesaje chat:

-  indică un nou mesaj de grup
-  indică un mesaj de grup citit
-  indică un nou mesaj chat
-  indică un mesaj chat citit
-  indică o invitație

Pictogramele și textele de pe ecran depind de serviciul de mesaje chat.

- **Conectat ()** — afișează numărul de contacte conectate
- **Neconectat ()** — afișează numărul de contacte deconectate

Pentru a începe o conversație, extindeți dosarul Conectat sau dosarul Neconectat, alegeți contactul cu care doriți să inițiați o sesiune chat și selectați **Chat**. Pentru a răspunde la o invitație sau la un mesaj, extindeți dosarul **Conversații**, alegeți contactul cu care doriți să inițiați o sesiune chat și selectați **Deschid..**

- **Grupuri** > **Grupuri publice** — Listă cu marcasele pentru grupuri publice oferită de furnizorul de servicii (neafișată dacă grupurile nu sunt acceptate de rețea). Pentru a iniția o sesiune de mesaje chat cu un grup, alegeți un grup și selectați **Intrați**. Introduceți pseudonimul pe care doriți să-l utilizați în cadrul conversației. După ce v-ați alăturat conversației de grup, puteți începe o conversație în grup. Puteți crea un grup privat. [A se vedea „Grupurile”, pag. 34.](#)
- **Căutați** > **Utilizatori** sau **Grupuri** — pentru a căuta alți utilizatori chat sau grupuri publice din rețea, după număr de telefon, pseudonim, adresă e-mail sau nume. Dacă selectați **Grupuri**, puteți căuta un grup după un membru al grupului, după numele grupului, după subiect sau identitate.
- **Opțiuni** > **Chat** sau **Intrați în grup** — pentru a iniția conversația după ce ați găsit utilizatorul sau grupul dorit

Acceptarea sau respingerea unei invitații

Dacă ați primit o nouă invitație, pentru a o citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost recepționate mai multe invitații, selectați o invitație și apoi **Deschid..** Pentru a vă alătura unei conversații de grup private, selectați **Acceptați** și introduceți pseudonimul pe care doriți să îl utilizați. Pentru a respinge sau a șterge invitația, selectați **Opțiuni** > **Respingere** or **Ștergeți**.

Citirea unui mesaj chat

Dacă primiți un mesaj nou, care nu este asociat unei conversații active, se afișează **Mesaj instant nou**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost recepționate mai multe mesaje, selectați un mesaj și apoi **Deschid..**

Mesajele noi primite în timpul unei conversații active sunt păstrate în **Mesaje instant**. > **Conversații**. Dacă ați primit un mesaj de la cineva care nu se află în lista **Contacte IM**, este afișat identificatorul expeditorului. Pentru a memora un contact nou care nu se află în memoria telefonului, selectați **Opțiuni** > **Memorare contact**.

Participarea la o conversație

Pentru a vă alătura la sau a iniția o sesiune de mesaje chat, scrieți mesajul Dvs. și selectați **Exped..**

Dacă, în timpul unei conversații, primiți un mesaj nou de la o persoană care nu participă la conversația curentă, se afișează  și telefonul emite un ton de alertă. Scrieți mesajul

Mesagerie

Dvs. și selectați **Exped.**. Va fi afișat mesajul Dvs., iar mesajul de răspuns este afișat sub acesta.

Adăugarea contactelor IM

Când sunteți conectat la serviciul IM, în meniul principal IM, selectați **Opțiuni** > **Adăugare contact** > **După nr. de mobil**, **Intr. manuală identit.**, **Căutați în server** sau **Copiați din server** (în funcție de furnizorul de servicii). Pentru a începe o conversație, alegeți un contact și selectați **Chat**.

Blocarea sau deblocarea mesajelor

Când sunteți într-o conversație și doriți să blocați mesajele, selectați **Opțiuni** > **Blocare contact**.

Pentru a bloca mesajele de la un anumit contact din lista de contacte, alegeți contactul din **Conversații** și selectați **Opțiuni** > **Blocare contact** > **OK**.

Pentru a debloca un contact, în meniul IM principal selectați **Opțiuni** > **Listă blocată**. Alegeți contactul pe care doriți să-l deblocați și selectați **Deblocați** > **OK**.

Grupurile

Puteți utiliza grupurile publice oferite de furnizorul de servicii sau puteți crea propriile Dvs. grupuri private pentru o conversație chat.

Puteți marca grupuri publice pe care le poate administra furnizorul Dvs. de servicii. Conectați-vă la serviciul chat și selectați **Grupuri** > **Grupuri publice**. Selectați un grup și apoi **Intrați**. Dacă nu sunteți în grup, introduceți numele cu care sunteți afișat pe ecran ca pseudonim pentru grupul respectiv.

Pentru a șterge un grup din listă, selectați **Opțiuni** > **Ștergeți grupul**.

Pentru a căuta un grup, selectați **Grupuri** > **Grupuri publice** > **Căutați grupuri**.

Pentru a crea un grup privat, conectați-vă la serviciul de mesaje chat și, din meniul principal, selectați **Opțiuni** > **Creare grup**. Introduceți numele grupului și pseudonimul pe care doriți să îl utilizați. Marcați membrii grupului privat în lista de contacte și scrieți o invitație.

Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care ar putea fi necesar să vă abonați. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela mesageria vocală, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Mesaje vocale** > **Ascult. msj. vocale**.

Pentru a introduce, a edita sau a căuta numărul mesageriei vocale, selectați **Nr. mesagerie vocală**.

Dacă funcția este acceptată de rețea,  indică noile mesaje vocale. Pentru a apela mesageria vocală, selectați **Ascultați**.

Mesaje informative

Puteți primi mesaje cu diverse subiecte de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați **Meniu > Mesagerie > Msj. informative** și una dintre opțiunile disponibile.

Comenzi de servicii

Comenzile de servicii vă permit să scrieți și să trimiteți către furnizorul de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzile de activare a serviciilor de rețea.

Pentru a scrie și a expedia cererea de servicii, selectați **Meniu > Mesagerie > Comenzi servicii**. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Ștergerea mesajelor

Ștergeți un singur mesaj, toate mesajele sau un dosar.

Pentru a șterge mesaje, selectați **Meniu > Mesagerie > Ștergere mesaje > După mesaj** pentru a șterge un singur mesaj, **După dosar** pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar sau **Toate mesajele**.

Mesajele SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text specifice memorate pe cartela Dvs. SIM.

Puteți copia sau muta aceste mesaje de pe cartela SIM în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă.

Pentru a citi mesajele SIM, selectați **Meniu > Mesagerie > Opțiuni > Mesaje SIM**.

Setările mesajelor

Setări generale

Setările generale sunt comune pentru mesajele text și multimedia.

Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Setări generale** și dintre opțiunile următoare:

- **Mem. msj. expediate** — Selectați **Da** pentru a memora mesajele expediate în dosarul **Articole expediate**.

Mesagerie

- **Suprascr. în Art. exp.** — Selectați **Permisă** pentru a suprascrise mesajele expediate vechi cu cele noi, dacă memoria pentru mesaje este plină. Această setare este afișată numai dacă selectați **Mem. msj. expediate** > **Da**.
- **Mărime corp literă** — Selectați mărimea fontului utilizat în mesaje.
- **Destinatar preferat** — adăugați numerele Dvs. favorite, contactele, adresele e-mail sau grupurile de destinatari
- **Emoticoane grafice** — Selectați **Da** pentru a seta aparatul să înlocuiască simbolurile amuzante compuse din caractere, cu simboluri grafice.

Mesaje text

Setările pentru mesaje text afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor text și e-mail prin SMS.

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje text** și dintre opțiunile următoare:

- **Rapoarte remitere** — Selectați **Da** pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere privind mesajele (serviciu de rețea).
- **Centre mesaje** — Selectați **Adăugare centru** pentru a seta numărul de telefon și numele centrului de mesaje, necesare pentru expedierea mesajelor text. Veți primi acest număr de la furnizorul Dvs. de servicii.
- **Centru mesaje în uz** — pentru a selecta centrul de mesaje în uz.
- **Valabilitate mesaj** — pentru a alege durata de timp în care rețeaua încearcă să transmită mesajul Dvs.
- **Mesaje expediate ca** — pentru a selecta formatul mesajelor ce urmează a fi expediate: **Text**, **Paging** sau **Fax** (serviciu de rețea)
- **Utiliz. pachete date** — Selectați **Da** pentru a seta GPRS ca purtător de SMS preferat.
- **Suport caractere** — Selectați **Total** pentru a selecta ca toate caracterele din mesaj să fie expediate așa cum se văd. Dacă selectați **Redus**, caracterele cu accente precum și alte semne vor fi transformate în alte caractere.
- **Prin același centru** — Selectați **Da** pentru a permite destinatarului mesajului să expedieze un mesaj de răspuns prin centrul Dvs. de mesaje (serviciu de rețea).

Mesaje multimedia

Setările pentru mesaje afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor multimedia.

Puteți primi setările de configurare pentru mesaje multimedia sub forma unui mesaj de configurare. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#) De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți setările manual. [A se vedea „Configurare”, pag. 49.](#)

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje multimedia** și dintre opțiunile următoare:

- **Rapoarte remitere** — Selectați **Da** pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere privind mesajele (serviciu de rețea).

- **Mod creare MMS** — Selectați **Restricționat** pentru a crea mesaje multimedia cu conținut restricționat. Astfel, există mai multe șanse ca aparatul destinatar să poată afișa conținutul.
- **Mărime img. (liberă)** — pentru a seta mărimea imaginilor din mesaje multimedia. Dacă este vorba despre un mesaj restricționat, rezoluțiile mai mari, care este posibil să nu fie acceptate de anumite rețele, nu sunt disponibile.
- **Cron. implicită cadre** — pentru a defini temporizarea implicită între cadrele din mesajele multimedia
- **Permit. recep. MMS** — Selectați **Da** sau **Nu** pentru a primi sau a bloca mesaje multimedia. Dacă selectați **În rețeaua proprie**, nu puteți primi mesaje multimedia când vă aflați în afara rețelei Dvs. de domiciliu. Setarea implicită pentru serviciul de mesaje multimedia este, în general **În rețeaua proprie**. Disponibilitatea acestui meniu depinde de telefonul Dvs.
- **Intrări mesaje MMS** — pentru a permite primirea mesajelor multimedia fie în mod automat, fie manual după semnalare sau pentru a respinge primirea. Această setare nu este afișată dacă funcția **Permit. recep. MMS** este setată pe **Nu**.
- **Permiteți reclame** — pentru a primi sau respinge reclamele. Această setare nu este afișată dacă funcția **Permit. recep. MMS** este setată pe **Nu** sau dacă opțiunea **Intrări mesaje MMS** este setată pe **Respingere**.
- **Setări configurare** — Selectați **Configurare** pentru afișarea configurațiilor care acceptă mesaje multimedia. Selectați un furnizor de servicii, **Implicit** sau **Config. personale** din mesaje multimedia. Selectați **Cont** și un cont MMS din setările de configurare active.

Mesaje e-mail

Setările afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor e-mail. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11](#). Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. [A se vedea „Configurare”, pag. 49](#).

Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje e-mail** pentru afișarea opțiunilor.

8. Contacte

Puteți memora nume și numere de telefon (contacte) în memoria aparatului și în memoria cartelei SIM.

Memoria aparatului poate memora contacte cu detalii suplimentare, cum ar fi mai multe numere de telefon și articole de text pentru un nume. Puteți, de asemenea, să memorați câte o imagine pentru un număr limitat de contacte.

Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat. Contactele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu  .

Memorarea numelor și a numerelor de telefon

Numele și numerele sunt memorate în memoria aflată în uz.

Pentru a memora un nume și un număr de telefon, selectați **Meniu > Contacte > Nume > Opțiuni > Adăug. contact nou.**

Memorarea detaliilor

În memoria aparatului, pentru un contact, puteți memora diferite tipuri de numere de telefon, un sunet de apel sau un video clip și scurte articole de text.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tip de număr (de exemplu ). Când selectați un nume din contacte (de exemplu pentru a-l apela), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selectați alt număr.

Asigurați-vă că memoria în uz este **Telefon** sau **Telefon și SIM**. [A se vedea „Setări”, pag. 38.](#)

Căutați contactul căruia îi adăugați un detaliu și selectați **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii.**

Selectați dintre opțiunile disponibile.

Setări

Aceste setări definesc unde sunt memorate informațiile de contact, cum sunt afișate și câtă memorie a mai rămas.

Selectați **Meniu > Contacte > Setări** și dintre opțiunile următoare:

- **Memorie în uz** — pentru a selecta memoria cartelei SIM sau a telefonului pentru contactele Dvs. Selectați **Telefon și SIM** pentru a extrage nume și numere din ambele memorii. În acest caz, atunci când memorați nume și numere, acestea vor fi stocate în memoria telefonului.
- **Afișare contacte** — pentru a selecta modul în care sunt afișate numele și numerele din **Contacte**
- **Afișaj nume** — pentru a selecta dacă întâi se afișează prenumele sau numele contactului
- **Mărime corp literă** — pentru a seta mărimea fontului folosit în lista de contacte
- **Spațiu memorie** — pentru a vedea spațiul de memorie liber și cel folosit

Grupurile

Selectați **Meniu > Contacte > Grupuri** pentru a organiza numele și numerele de telefon stocate în memorie în grupuri de apelanți cu sunete și imagini de grup diferite.

Căutarea unui contact

Selecționați **Meniu** > **Contacte** > **Nume** și parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele caractere ale numelui pe care încercați să îl găsiți.

Copierea sau mutarea contactelor

Pentru a copia sau muta un contact din memoria cartelei SIM în memoria telefonului, selecționați **Meniu** > **Contacte** > **Nume**. Selecționați contactul pe care doriți să-l copiați sau să-l mutați și **Opțiuni** > **Copiere contact** sau **Mutare contact**.

Pentru a copia sau a muta mai multe contacte, selecționați primul contact pentru copiere sau mutare și **Opțiuni** > **Marcați**. Marcați celelalte contacte și selecționați **Opțiuni** > **Copiere marcat/e** sau **Mutare marcat/e**.

Pentru a copia sau muta toate contactele din memoria cartelei SIM în memoria telefonului, selecționați **Meniu** > **Contacte** > **Copiere contacte** sau **Mutare contacte**.

Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat.

Editarea detaliilor contactelor

Căutați contactul și selecționați **Detalii**.

Pentru a edita un nume, număr, articol de text sau pentru a modifica o imagine, selecționați **Opțiuni** > **Editare**.

Pentru a schimba tipul numărului, alegeți numărul dorit și selecționați **Opțiuni** > **Modificați tipul**. Pentru a seta numărul selectat ca număr implicit, selecționați **Opțiuni** > **Setare ca implicit**.

Ștergerea contactelor

Pentru a șterge un contact, căutați contactul dorit și selecționați **Opțiuni** > **Ștergeți contactul**.

Pentru a șterge toate contactele și detaliile atașate acestora din memoria telefonului sau de pe cartela SIM, selecționați **Meniu** > **Contacte** > **Șt. toate contact.** > **Din mem. telefonului** sau **De pe cartela SIM**.

Pentru a șterge un număr, un articol de text sau o imagine atașată contactului, căutați contactul și selecționați **Detalii**. Alegeți detaliul dorit și selecționați **Opțiuni** > **Ștergeți** și dintre opțiunile disponibile.

Sincronizare totală

Sincronizați-vă agenda, datele privind contactele și notele cu un server Internet de la distanță (serviciu de rețea). [A se vedea „Sincronizarea de pe un server”, pag. 46.](#)

Cărți de vizită

Puteți expedia și primi informații de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard pentru cărți de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > **Exped. carte vizită**.

Când primiți o carte de vizită, selectați **Afișați** > **Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a renunța la cartea de vizită, selectați **Ieșiți** > **Da**.

Comenzi rapide pentru apelare

Aparatul Dvs. poate apela un număr de telefon printr-o singură apăsare de tastă. Aveți posibilitatea să alocați un număr de telefon tastelor numerice de la 2 la 9. Pentru a aloca o tastă numerică unui număr de telefon, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă** și alegeți numărul pentru a-l asocia ca și comandă rapidă pentru **Apelare rapidă**.

Selectați **Alocați** sau, dacă a fost deja alocat un număr tastei respective, selectați **Opțiuni** > **Modificați**.

Selectați **Căutați** și contactul pe care doriți să-l alocați ca și comandă rapidă. În cazul în care funcția **Apelare rapidă** este dezactivată, veți fi întrebat dacă doriți să o activați.

Pentru a efectua o convorbire utilizând comenzile rapide, apăsați și mențineți apăsată tasta corespunzătoare. [A se vedea „Comenzi rapide pentru apelare”, pag. 23.](#)

Funcțiile Numere informații, Numere servicii și Numerele mele

Selectați **Meniu** > **Contacte** și dintre aceste submeniuri:

- **Nr. informații** — pentru a apela numerele de informații ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă numerele sunt memorate pe cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea)
- **Numere servicii** — pentru a apela numerele de servicii ale furnizorului, dacă aceste numere sunt prezente pe cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea)
- **Numerele mele** — pentru a vedea numerele de telefon alocate cartelei Dvs. SIM, dacă numerele sunt incluse pe cartela Dvs. SIM.

9. Jurnal apeluri

Aparatul înregistrează apelurile nepreluat, primite și efectuate numai dacă rețeaua acceptă această funcție, dacă aparatul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Pentru a vedea informații privind apelurile, selectați **Meniu** > **Jurnal** > **Apel. nepreluat, Apeluri recept.** sau **Numere formate**.

Pentru a vedea o listă cronologică a apelurilor nepreluat sau primite recent precum și numerele recent formate, selectați **Jurnal apeluri**. Pentru a vedea contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați **Destinat. mesaje**.

Pentru a vedea informații aproximative privind comunicațiile recente, selectați **Meniu > Jurnal > Durata apelului, Contor date sau Cron. pach. date**.

Pentru a vedea câte mesaje text și multimedia ați trimis și primit, selectați **Meniu > Jurnal > Jurnal mesaje**.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.



Observație: Unele cronometre, inclusiv cronometrul duratei totale de funcționare, pot fi resetate în timpul reparației sau la actualizarea programului.

10. Setări

Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele telefonului, în funcție de diferite evenimente și situații.

Selectați **Meniu > Setări > Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

- **Activați** — pentru a activa profilul selectat
- **Personalizați** — pentru a personaliza profilul. Selectați setarea pe care doriți să o modificați și efectuați modificările.
- **Cronometrat** — pentru a seta ca profilul să fie activ până la o anumită oră (până la 24 de ore) și pentru a seta ora de terminare. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

Teme

O temă conține elemente pentru personalizarea aparatului.

Selectați **Meniu > Setări > Teme** și dintre opțiunile următoare:

- **Selectare temă** — pentru a seta o temă. Se deschide o listă de dosare din **Galerie**. Deschideți dosarul **Teme** și selectați o temă.
- **Preluări teme** — pentru a deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme

Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Setări

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**. [A se vedea „Profiluri”, pag. 41.](#)

Pentru a seta telefonul să sune numai la apelurile recepționate de la numere de telefon ce aparțin unui grup selectat de apelanți, selecționați **Alertați pentru**.

Selecționați **Opțiuni** > **Memorare** pentru a memora setările sau **Anulare** pentru a nu modifica setările.

Dacă selecționați volumul cel mai ridicat al tonului de apel, acesta va atinge nivelul maxim după câteva secunde.

Afișaj

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** și dintre opțiunile disponibile:

- **Imagine fond** — pentru a adăuga o imagine de fundal în modul de așteptare
- **Așteptare activă** — pentru a activa sau dezactiva modul de așteptare activ și a organiza și personaliza modul de așteptare activ
- **Culoare litere în așteptare** — pentru a selecta culoarea textului în modul de așteptare
- **Pict. taste navigare** — pentru a afișa pictogramele comenzilor rapide curente alocate tastei de parcurgere în modul de așteptare, dacă modul de așteptare activă este dezactivat
- **Protecție ecran** — pentru a seta aparatul să afișeze un protector de ecran. Pentru a transfera mai multe protectoare de ecran, selecționați **Preluări grafică**. Pentru a seta intervalul de timp după care este activat protectorul de ecran, selecționați **Interval**.
- **Mărime corp literă** — pentru a seta mărimea fontului folosit pentru mesaje, contacte și pagini Internet
- **Emblemă operator** — pentru a seta aparatul să afișeze sau nu emblema operatorului
- **Afișare info celulă** — pentru a afișa identitatea celulei, dacă este disponibilă în rețea

Ora și data

Pentru a schimba setările pentru tipul de ceas, oră, fus orar și dată, selecționați **Meniu** > **Setări** > **Data și ora** > **Setări dată & oră**, **Format dată și oră**, sau **Actualiz. autom. oră** (serviciu de rețea).

Când călătoriți într-o zonă cu un alt fus orar, selecționați **Meniu** > **Setări** > **Data și ora** > **Setări dată & oră** > **Fus orar**: și apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta pentru a selecta fusul orar aferent zonei în care vă aflați din punctul de vedere al diferenței față de Greenwich mean time (GMT) sau Coordinated universal time (UTC). Ora și data sunt setate conform fusului orar și permit aparatului Dvs. să afișeze ora corectă de expediere a mesajelor text sau multimedia recepționate.

Comenzile mele rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile aparatului utilizate frecvent.

Tasta de selecție stânga

Pentru selectarea unei funcții din listă, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Tastă selecție stânga**.

Dacă tastei de selecție stânga i s-a alocat comanda **Mergeți la** pentru a activa o funcție, în modul de așteptare, selectați **Mergeți la > Opțiuni** și dintre opțiunile următoare:

- **Selectare opțiuni** — pentru a adăuga sau șterge o funcție din lista de comenzi rapide
- **Organizați** — pentru a rearanja funcțiile în lista personală cu comenzi rapide

Tasta de selecție dreapta

Pentru selectarea unei funcții din listă, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Tastă sel. dreapta**.

Bara pentru comenzi rapide

Selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Bară comenzi rapide > Sel. comenzi rapide** sau **Org. comenzi rapide** pentru a selecta aplicații și ordinea acestora în bara pentru comenzi rapide din meniul de așteptare activă.

Tasta de navigare

Pentru a alocă tastei de navigare (tastei de parcurgere) alte funcții ale aparatului dintr-o listă predefinită, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Tastă navigare**.

Tasta pentru modul de așteptare activă

Selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Tastă aștept. activă** pentru a selecta mișcarea tastei de navigare în vederea activării modului de așteptare.

Comenzi vocale

Apelați contacte și accesați funcții ale telefonului prin pronunțarea unor comenzi vocale.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă și trebuie să setați funcția **Limbă recunoaștere** înaintea utilizării acestora. [A se vedea „Telefon”, pag. 48.](#)

Pentru a seta funcțiile aparatului ce pot fi activate prin comenzi vocale, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Comenzi vocale** și un dosar. Alegeți o funcție.

 indică faptul că este activat un indicativ vocal. Pentru a activa indicativul vocal, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activă, selectați **Redați**. [A se vedea „Apelarea vocală îmbunătățită”, pag. 23.](#)

Setări

Pentru a organiza comenzile vocale, alegeți o funcție a aparatului și selectați **Opțiuni** și una dintre următoarele opțiuni:

- **Editați** sau **Eliminare** — pentru a schimba sau a dezactiva comanda vocală a funcției selectate
- **Adăugare totală** sau **Eliminare totală** — pentru a activa sau dezactiva comenzile vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale

Bluetooth

Tehnologia mobilă Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să conectați telefonul la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de până la 10 metri. Deoarece aparatele care utilizează tehnologia Bluetooth comunică prin intermediul undelor radio, telefonul Dvs. și celălalt aparat nu trebuie să se afle unul în raza vizuală a celuilalt, cu toate că legătura ar putea fi afectată de interferențe cauzate de obstacole, cum ar fi pereți sau alte aparate electronice.

Acest aparat corespunde specificației Bluetooth 2.0 + EDR și acceptă următoarele profiluri: generic access, network access, generic object exchange, advanced audio distribution, audio video remote control, hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, SIM access și serial port. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduc durata de viață a acestuia.

Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth** și dintre opțiunile următoare:

- **Bluetooth** — Selectați **Activat** pentru a activa funcția Bluetooth.  indică faptul că funcția Bluetooth este activată.
- **Vizibil. telef. meu** — pentru a defini modul în care aparatul Dvs. este detectat de alte aparate Bluetooth
- **Căutați acces. audio** — pentru a căuta aparate audio compatibile Bluetooth. Selectați aparatul pe care doriți să-l conectați la telefon.
- **Terminale active** — pentru a vedea care dintre conexiunile Bluetooth este activă
- **Terminale legate** — pentru a căuta orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune. Selectați **Nou** pentru a lista toate aparatele Bluetooth aflate în zonă. Selectați un aparat și **Asociați**. Introduceți parola Bluetooth setată în aparat (până la 16 caractere) pentru a-l asocia cu aparatul Dvs. Trebuie să introduceți această parolă

numai la prima conectare cu respectivul aparat. Aparatul Dvs. se conectează la celălalt aparat și puteți începe transferul de date.

- **Numele telef. meu** — pentru a configura numele aparatului pentru conexiunile Bluetooth

Dacă vă îngrijorează siguranța, dezactivați funcția Bluetooth sau setați **Vizibil. telef. meu** pe **Ascuns**. Acceptați numai comunicațiile Bluetooth din partea persoanelor de încredere.

Date sub formă de pachete

Serviciul de transmisie radio a datelor prin comutație de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite aparatelor mobile să transmită și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și una dintre opțiunile următoare:

- **Când e nevoie** — pentru a seta inițierea conexiunii de transmitere a datelor sub formă de pachete, când este solicitată de aplicație. Conexiunea va fi terminată când aplicația este închisă.
- **Conex. permanentă** — pentru a seta aparatul să se conecteze automat la pornire la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete.

Puteți conecta aparatul la un calculator compatibil printr-o conexiune radio Bluetooth sau printr-un cablu de date USB și îl puteți apoi utiliza ca modem pentru a permite conectarea la GPRS de pe calculator.

Pentru a defini setările pentru conexiunile de pe calculator, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Setări pach. de date > Punct activ de acces** și activați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați. Selectați **Edit. pct. acces activ > Pseud. pt. pct. acces**, introduceți un nume pentru a schimba setările punctului de acces și selectați **OK**. Selectați **Pct. acces pach. date**, introduceți numele punctului de acces (Acces Point Name - APN) pentru a iniția o conexiune la o rețea și selectați **OK**.

Inițiați o conexiune la Internet utilizând telefonul ca și modem. [A se vedea „Nokia PC Suite”, pag. 72](#). Dacă ați configurat setările atât pe PC cât și pe telefon, vor fi utilizate setările PC-ului.

Transferul de date

Sincronizați-vă agenda, datele privind contactele și notele cu un alt aparat compatibil (de exemplu, un aparat mobil), cu un calculator compatibil sau cu un server Internet de la distanță (serviciu de rețea).

Aparatul Dvs. acceptă transferul de date cu un calculator compatibil sau un alt aparat compatibil, chiar dacă telefonul este utilizat fără o cartelă SIM.

Lista contactelor de transfer

Pentru a copia sau sincroniza date de pe aparatul Dvs., numele aparatului și setările trebuie să se afle în lista contactelor de transfer. Dacă primiți date de la un alt aparat (de exemplu, de la un telefon mobil compatibil), contactul de transfer respectiv este adăugat automat în listă, folosind datele de contact din celălalt aparat. **Sincroniz. server** și **Sincronizare PC** sunt articolele originale din această listă.

Pentru a adăuga un nou contact de transfer în listă (de exemplu un telefon mobil), selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Transfer date > Opțiuni > Ad. contact transfer > Sincronizare telefon** sau **Copiere telefon**, și introduceți setările conform tipului de transfer.

Pentru a edita copia și sincroniza setările, selectați un contact din lista contactelor de transfer și **Opțiuni > Editare**.

Pentru a șterge un contact de transfer, selectați-l din lista contactelor de transfer și apoi selectați **Opțiuni > Ștergere**.

Transferul de date cu un aparat compatibil

Pentru sincronizare, utilizați o conexiune radio Bluetooth sau o conexiune prin cablu. Pentru primirea datelor, celălalt aparat trebuie să fie activat.

Pentru a începe transferul de date, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Transfer date** și contactul de transfer din listă, altul decât **Sincroniz. server** sau **Sincronizare PC**.

Datele selectate sunt copiate sau sincronizate, conform setărilor.

Sincronizarea de la un calculator

Pentru a sincroniza date din agendă, note și contacte, instalați pe un calculator compatibil programul Nokia PC Suite al aparatului Dvs. Utilizați o conexiune prin Bluetooth sau un cablu de date USB pentru a conecta aparatul la calculator și inițiați sincronizarea de pe calculator.

Sincronizarea de pe un server

Pentru a utiliza un server Internet de la distanță, abonați-vă la un serviciu de sincronizare. Pentru mai multe informații privind acest serviciu și pentru setările necesare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#)

Pentru a iniția sincronizarea de la aparatul Dvs., selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Transfer date > Sincroniz. server**.

Prima încercare de sincronizare sau cea ulterioară unei sincronizări întrerupte poate dura până la 30 de minute.

Cablu de date USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru a transfera date între aparat și un calculator compatibil sau o imprimantă care acceptă PictBridge. Puteți utiliza și un cablu de date USB cu Nokia PC Suite.

Pentru a activa aparatul în scopul transferului de date sau al tipăririi de imagini, conectați cablul de date. Confirmați **Cablul USB de date conectat. Selectați modul.** și dintre opțiunile următoare:

- **Mod Nokia** — pentru a utiliza cablul pentru PC Suite
- **Imprimare & media** — pentru a utiliza aparatul împreună cu o imprimantă compatibilă PictBridge sau cu calculatorul Dvs. compatibil
- **Stocare date** — pentru a conecta aparatul la un calculator ce nu are instalat programul Nokia și pentru a-l utiliza ca aparat de stocare a datelor

Pentru a schimba modul USB, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Cablu de date USB** și modul USB dorit.

Apeluri

Selectați **Meniu > Setări > Apeluri** și dintre opțiunile următoare:

- **Deviere apel** — pentru a redirecționa apelurile recepționate (serviciu de rețea). Este posibil să nu puteți redirecționa apelurile dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. [A se vedea „Siguranță”, pag. 49.](#)
- **Claritate voce** — Selectați **Activă** pentru a îmbunătăți inteligibilitatea convorbirii, în special în medii zgomotoase.
- **Răsp. cu orice tastă** — Selectați **Activat** pentru a răspunde la un apel primit apăsând scurt orice tastă, cu excepția tastei de pornire, a tastelor de selecție stânga și dreapta sau a tastei de terminare.
- **Reapelare automată** — Selectați **Activată** pentru a efectua până la 10 încercări de apelare a unui număr, după o primă încercare eșuată.
- **Apelare rapidă** — Selectați **Activată** pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor numerice de la 2 la 9 prin apăsarea și menținerea apăsată a tastelor numerice corespunzătoare.
- **Serv. apel în aștept.** — Selectați **Activați** pentru ca rețeaua să vă anunțe când primiți un apel în timpul unei convorbiri (serviciu de rețea). [A se vedea „Preluarea sau respingerea unui apel”, pag. 23.](#)
- **Sumar după apel** — Selectați **Afișat** pentru ca telefonul să afișeze pentru scurt timp, după fiecare convorbire, durata aproximativă.
- **Exp. identit. proprie** — Selectați **Da** pentru a afișa numărul Dvs. de telefon pe ecranul telefonului persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setările stabilite cu furnizorul Dvs. de servicii, selectați **Setat de rețea**.
- **Linie pt. efect. apel.** — pentru a selecta linia telefonică 1 sau 2 pentru efectuarea apelurilor, dacă această opțiune este acceptată de cartela SIM (serviciu de rețea)

Telefon

Selecțiați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** și dintre opțiunile următoare:

- **Setări limbă** — Pentru a seta limba textelor afișate pe ecranul aparatului, selecțiați **Limbă telefon. Automată** selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM. Pentru a selecta limba cartelei USIM, selecțiați **Limbă pe SIM**. Pentru a seta o limbă pentru redare vocală, selecțiați **Limbă recunoaștere**. [A se vedea „Apelarea vocală îmbunătățită”, pag. 23.](#)
- **Blocare taste** — Pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță atunci când deblocați tastatura. Introduceți codul de siguranță și selecțiați **Activare**.
- **Autoblocare taste** — pentru a bloca tastatura automat după un interval de timp presetat, dacă aparatul se află în modul de așteptare și nu a fost utilizată nicio funcție a aparatului. Selecțiați **Activare** și setați ora.
- **Mesaj întâmpinare** — pentru a scrie mesajul ce va fi afișat la pornirea aparatului
- **Solicitare mod avion** — La fiecare pornire, aparatul vă întreabă dacă doriți utilizarea modului avion. În modul avion, toate conexiunile radio sunt oprite. Modul avion ar trebui utilizat și în zonele sensibile la emisii radio.
- **Actualizări telefon** — pentru a primi actualizări ale programelor de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea) Această opțiune poate să nu fie disponibilă, în funcție de modelul de aparat utilizat. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 50.](#)
- **Selecție operator** — Selecțiați **Automată** pentru a seta aparatul să selecteze automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Cu opțiunea **Manuală**, puteți selecta o rețea care are un acord de accesibilitate cu furnizorul Dvs. de servicii.
- **Confirm. act. SIM** — [A se vedea „Servicii SIM”, pag. 71.](#)
- **Activare texte ajutor** — pentru a selecta dacă aparatul va afișa texte explicative
- **Sunet de pornire** — Aparatul redă un sunet la pornire.

Accesorii

Acest meniu sau următoarele opțiuni sunt afișate numai dacă aparatul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selecțiați **Meniu** > **Setări** > **Accesorii**. Selecțiați un accesoriu și, în funcție de accesoriul ales, dintre opțiunile următoare:

- **Profil predefinit** — pentru a selecta profilul care doriți să fie activat în mod automat atunci când conectați accesoriul selectat
- **Răspuns automat** — pentru a seta aparatul să răspundă automat la un apel recepționat, după 5 secunde. Dacă **Alertă intrare apel:** este setat pe **Bip x 1** sau **Dezactivată**, răspunsul automat este dezactivat.
- **Iluminare** — pentru a seta ca iluminarea să fie permanent pe **Activare**. Selecțiați **Automată** pentru a seta activarea iluminării timp de 15 secunde după apăsarea unei taste.
- **Telefon cu text** — Selecțiați **Utiliz. telef. cu text** > **Da** pentru a utiliza aceste setări în locul setărilor setului cu cască sau ale dispozitivului inductiv.

Configurare

Puteți configura aparatul cu setări necesare anumitor servicii. De asemenea, este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să vă trimită aceste setări. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#)

Selecți **Meniu > Setări > Configurare** și una dintre opțiunile următoare:

- **Setări config. implic.** — pentru a vedea furnizorii de servicii memorati în aparat. Pentru a seta setările de configurare ale furnizorului de servicii ca setări implicite, selecți **Opțiuni > Setare ca implicit.**
- **Act. impl. în aplicații** — pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate
- **Punct acces preferat** — pentru a vedea punctele de acces memorate. Alegeți un punct de acces și selecți **Opțiuni > Detalii** pentru a vedea numele furnizorului de servicii, purtătorul de date și punctul de acces pentru date sub formă de pachete sau numărul de acces GSM.
- **Conectare suport** — pentru a prelua din rețea setările de configurare trimise de furnizorul de servicii
- **Setări manager apar.** — pentru a permite sau nu ca aparatul să primească actualizări de programe. Această opțiune poate să nu fie disponibilă, în funcție de modelul de aparat utilizat. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 50.](#)
- **Setări config. person.** — pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau șterge. Pentru a adăuga un cont personal nou dacă nu ați adăugat niciunul, selecți **Adăugați**; în caz contrar, selecți **Opțiuni > Adăugați**. Selecți tipul de serviciu, apoi selecți și introduceți fiecare parametru necesar. Parametrii diferă în funcție de tipul serviciului selectat. Pentru a șterge sau a activa un cont personal, alegeți-l și selecți **Opțiuni > Ștergeți** sau **Activați**.

Siguranță

Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixe), pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selecți **Meniu > Setări > Siguranță** și dintre opțiunile următoare:

- **Solicitare cod PIN și Solicitare cod UPIN** — pentru a seta aparatul să solicite codul PIN sau UPIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării acestui cod.
- **Solicitare cod PIN2** — pentru a seta dacă se solicită codul PIN2 la accesarea unei anumite funcții a aparatului, protejată de codul PIN2. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării acestui cod.
- **Serviciu barare apel.** — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe aparat (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.
- **Apeluri permise** — pentru a limita apelurile efectuate numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela SIM. Dacă apelarea numerelor fixe este activată, nu pot fi inițiate conexiuni GPRS, cu excepția cazurilor

Setări

în care sunt expediate mesaje text printr-o conexiune GPRS. În această situație, numărul de telefon al destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

- **Grup utilizat. închis** — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri (serviciu de rețea)
- **Nivel de siguranță** — Selectați **Telefon** pentru a seta aparatul să solicite codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM în aparat. Dacă selectați **Memorie**, aparatul solicită codul de siguranță la selectarea memoriei cartelei SIM și când doriți să schimbați memoria în uz.
- **Coduri acces** — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, UPIN, PIN2 sau parola de restricționare
- **Cod în uz** — pentru a selecta dacă trebuie să fie active codurile PIN sau UPIN
- **Certificate autorizare** sau **Certificate utilizator** — pentru a vedea lista cu certificate de autorizare sau de utilizator din aparatul Dvs. [A se vedea „Certificate”, pag. 70.](#)
- **Setări modul sigur.** — pentru a vedea **Detalii modul sigur.**, activați **Solicitare PIN modul** sau schimbați codul PIN modul și codul PIN semnătură. [A se vedea „Coduri de acces”, pag. 11.](#)

Actualizări directe de programe



Avertizare: Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului. Înainte de accepta instalarea unei actualizări, efectuați copii de siguranță ale datelor.

Furnizorul Dvs. de servicii vă poate expedia actualizări pentru programele din telefon direct în aparatul Dvs. (serviciu de rețea). Această opțiune poate să nu fie disponibilă, în funcție de modelul de aparat utilizat.

Setări actualizare de program

Pentru a permite sau nu actualizarea programelor, selectați **Meniu > Setări > Configurare > Setări manager apar. > Actual. soft furnizor** și dintre următoarele opțiuni:

- **Permiteți mereu** — pentru a efectua automat toate descărcările și actualizările de programe
- **Respingeți mereu** — pentru a respinge toate actualizările de programe
- **Întâi confirmare** — pentru a efectua descărcările și actualizările de programe numai după confirmarea Dvs. (setare implicită)

Solicitarea unei actualizări de program

Selectați **Meniu > Setări > Telefon > Actualizări telefon** pentru a solicita actualizări de program disponibile de la furnizorul de servicii. Selectați **Detalii soft curent** pentru

afișarea versiunii curente a programului și pentru a vedea dacă este necesară o actualizare. Selectați **Preluare soft telefon** pentru a descărca și instala o actualizare de program. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.

Instalarea unei actualizări de program

Dacă instalarea a fost anulată după preluare, selectați **Instalare soft telefon** pentru a porni instalarea.

Actualizarea programului poate dura câteva minute. Dacă întâmpinați dificultăți la instalare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Revenirea la setările din fabrică

Pentru a reveni la setările din fabrică ale telefonului, selectați **Meniu > Setări > La set. din fabr..**

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Restaur. numai setări** — Pentru a reseta toate setările favorite fără a șterge date personale
- **Restaurare totală** — Pentru a reseta toate setările și a șterge toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele și fișierele media.

11. Meniul operatorului

Acest meniu vă permite să accesați un portal către serviciile oferite de operatorul Dvs. de rețea. Numele și pictograma depind de operator. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu. [A se vedea „Stocare servicii”, pag. 69.](#)

12. Galerie

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Organizați imagini, video clipuri, fișiere de muzică, teme, grafică, tonuri, înregistrări și fișiere primite. Aceste fișiere sunt stocate în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie atașată și pot fi organizate în dosare.

Aparatul acceptă sistemul de cheilor de activare pentru protejarea conținutului preluat. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Dosare și fișiere

Pentru a vedea lista dosarelor, selectați **Meniu** > **Galerie**.

Pentru a vedea lista fișierelor dintr-un dosar, selectați un dosar, iar apoi selectați **Deschid..**

Pentru a vedea opțiunile disponibile pentru un dosar sau un fișier, selectați un dosar sau un fișier, iar apoi selectați **Opțiuni**.

Pentru a vedea dosarele de pe cartela de memorie când mutați un fișier, alegeți cartela de memorie și apăsați tasta de parcurgere dreapta.

Tipărirea imaginilor

Aparatul Dvs. acceptă Nokia XPressPrint pentru tipărirea imaginilor în format .jpeg.

Pentru a conecta aparatul la o imprimantă compatibilă, utilizați un cablu de date sau expediați imaginea utilizând conexiunea Bluetooth către o imprimantă care acceptă tehnologia Bluetooth. [A se vedea „Conectivitate cu calculatorul”, pag. 71.](#)

Selectați imaginea pe care doriți să o tipăriți și apoi **Opțiuni** > **Imprimare**.

Cartelă de memorie



Avertizare: Nu lăsați cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.

Utilizați o cartelă de memorie pentru a stoca fișiere multimedia, cum ar fi video clipuri, melodii, fișiere audio, fotografii și date referitoare la mesaje.

Anumite dosare din **Galerie** cu conținut utilizat de aparat (de exemplu, **Teme**) pot fi stocate pe cartela de memorie.

[A se vedea „Introducerea unei cartele microSD”, pag. 14.](#)

Formatarea cartelei de memorie

Unele cartele de memorie sunt furnizate preformate, altele necesită formatare. Consultați distribuitorul Dvs. pentru a afla dacă trebuie să formatați cartela de memorie înainte de utilizare. Când formatați o cartelă de memorie, toate datele de pe cartelă se pierd definitiv.

Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați **Meniu** > **Galerie** sau **Aplicații**, dosarul cartelei de memorie  și **Opțiuni** > **Formatați cartela** > **Da**.

După terminarea formatării, introduceți un nume pentru cartela de memorie.

Blocarea cartelei de memorie

Setați o parolă pentru blocarea cartelei de memorie în vederea prevenirii utilizării neautorizate.

Selecționați dosarul cartelei de memorie  și **Opțiuni** > **Setare parolă**. Parola poate avea o lungime de maximum 8 caractere. Parola este memorată în aparatul Dvs. și nu trebuie să o reintroduceți dacă utilizați cartela de memorie pe același aparat. Dacă doriți să utilizați cartela de memorie pe un alt aparat, vi se solicită parola.

Pentru ștergerea parolei, selecționați **Opțiuni** > **Ștergere parolă**.

Verificarea spațiului de memorie ocupat

Verificați spațiul de memorie ocupat de diferite grupuri de date și spațiul de memorie disponibil pentru instalarea de aplicații sau de programe noi pe cartela de memorie.

Selecționați cartela de memorie  și **Opțiuni** > **Detalii**.

13. Medii

Camera foto-video

Faceți fotografii sau înregistrați video clipuri cu camera încorporată.

Fotografierea

Pentru utilizarea funcției de fotografiere, apăsați tasta camerei foto-video sau, dacă este activată funcția video, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta.

Pentru a realiza o fotografie în format peisaj, mențineți aparatul în poziție orizontală. Pentru a apropia și a depărta imaginea în modul cameră foto-video, apăsați tastele de volum .

Pentru a realiza o fotografie, apăsați tasta camerei foto-video. Telefonul memorează imaginile pe cartela de memorie, dacă aceasta este disponibilă, sau în memoria telefonului.

Selecționați **Opțiuni** > **Activare bliț** pentru a realiza fotografii cu bliț; sau **Automată** pentru a activa automat blițul în condiții de iluminare slabă. Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Selecționați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată previz. imag.** și un interval de previzualizare pentru afișarea fotografiei pe ecran. În intervalul de previzualizare, selecționați **Înapoi** pentru a realiza o nouă fotografie sau **Expd.** pentru a expedia fotografia sub forma unui mesaj multimedia.

Aparatul acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de 1600 x 1200 pixeli.

Înregistrarea unui video clip

Pentru a activa funcția video, apăsați și mențineți apăsată tasta camerei foto-video; sau dacă este activată funcția de cameră foto-video, derulați la stânga sau la dreapta.

Pentru a începe înregistrarea video, selectați **Înregistr.** sau apăsați tasta camerei foto-video; pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză** sau apăsați tasta camerei foto-video; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin.** sau apăsați tasta camerei foto-video; pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Stop**.

Aparatul memorează video clipurile pe cartela de memorie, dacă este disponibilă, sau în memoria telefonului.

Opțiuni pentru fotografiere și video

Pentru a utiliza un filtru, selectați **Opțiuni > Efecte > Culori false, Scală de gri, Sepia, Negativ sau Solarizare**.

Pentru a adapta setările camerei foto-video la condițiile de iluminare, selectați **Opțiuni > Balanță alb > Auto, Lumina zilei, Tungsten sau Fluorescent**.

Pentru a schimba alte setări ale camerei foto-video și pentru a selecta mediul de stocare a fotografiilor și clipurilor video, selectați **Opțiuni > Setări**.

Music player

Aparatul dispune de un music player pentru ascultarea pieselor muzicale sau a altor fișiere audio în format MP3 sau AAC descărcate de pe Internet sau transferate în telefon utilizând aplicația Nokia PC Suite. [A se vedea „Nokia PC Suite”, pag. 72.](#) Puteți, de asemenea, să vizualizați video clipurile înregistrate sau descărcate.

Fișierele muzicale și video stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie vor fi detectate și adăugate automat în biblioteca muzicală la pornirea aparatului.

Pentru a deschide music playerul, selectați **Meniu > Medii > Redare muzică**.

Meniul pentru muzică

Accesați fișierele Dvs. muzicale și video stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie, descărcați muzică sau video clipuri de pe Internet sau vizualizați secvențe video compatibile de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Pentru a asculta muzică sau a viziona un video clip, selectați **Liste cu melodii, Artiști, Albume sau Genuri** și apoi selectați **Redați**.

Pentru a descărca fișiere de pe Internet, selectați **Opțiuni > Preluări** și un site pentru descărcare.

Pentru a actualiza biblioteca muzicală după adăugarea de fișiere, selectați **Opțiuni > Actualiz. bibliotecă**.

Crearea unei liste de redare

Pentru a crea o listă de redare cu melodiile selectate de Dvs., procedați în modul următor:

1. Selectați **Liste cu melodii** > **Creare listă mel.** și introduceți numele listei de redare.
2. Adăugați muzică sau video clipuri din listele afișate.
3. Selectați **Realizat** pentru a memora lista.

Configurarea necesară unui serviciu de streaming

Puteți primi setările de configurare necesare pentru streaming sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#) De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți setările manual. [A se vedea „Configurare”, pag. 49.](#)

Pentru a activa setările, procedați în modul următor:

1. Selectați **Opțiuni** > **Preluări** > **Setări flux** > **Configurare**.
2. Selectați un furnizor de servicii pentru streaming, **Implicit** sau **Config. personale**.
3. Selectați **Cont** și un cont de servicii de streaming din setările de configurare active.

Redarea listelor de melodii



Avertizare: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Accesați funcțiile music playerului utilizând tastele virtuale de pe afișaj.

Când deschideți **Redare muzică**, sunt afișate detaliile primei melodii din lista implicită de melodii. Pentru a începe redarea, selectați ►.

Pentru a regla volumul, utilizați tastele de volum ale aparatului.

Pentru a întrerupe redarea, selectați ||.

Pentru a trece la melodia următoare, selectați ►►. Pentru a trece la începutul melodiei anterioare, selectați ◀◀ de două ori.

Pentru a derula înainte în cadrul melodiei curente, selectați și mențineți apăsată ►►. Pentru a derula înapoi melodia curentă, selectați și mențineți apăsată ◀◀. Eliberați tasta în poziția dorită.

Pentru a comuta pe meniul muzical, selectați ≡.

Pentru a comuta pe lista de redare din momentul respectiv, selectați (•••).

Pentru a opri playerul muzical, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Schimbarea aspectului music playerului

Aparatul Dvs. dispune de o serie de teme pentru a schimba aspectul music playerului. Selectați **Meniu > Medii > Redare muzică > La Redare muzică > Opțiuni > Setări > Temă redare muzică** și una dintre temele listate. Butoanele virtuale se pot modifica în funcție de temă.

Radio

Aparatul de radio FM funcționează cu o antenă diferită de antena aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.



Avertizare: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selectați **Meniu > Medii > Radio**.

Pentru a utiliza tastele grafice , ,  sau  de pe ecran, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până ajungeți la tasta dorită, apoi selectați-o.

Memorarea frecvențelor posturilor de radio

1. Pentru a începe căutarea, selectați și mențineți apăsat  sau . Pentru a schimba frecvența cu câte 0,05 MHz, apăsați scurt  sau .
2. Pentru a memora o frecvență într-o locație de memorie de la 1 la 9, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică corespunzătoare. Pentru a memora o frecvență a unui post de radio într-o locație de memorie de la 10 la 20, apăsați scurt **1** sau **2** și apoi apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită de la **0** la **9**.
3. Tastați numele postului de radio.

Ascultarea aparatului de radio

Selectați **Meniu > Medii > Radio**. Pentru a parcurge până la frecvența dorită, selectați  sau . Pentru a selecta un post de radio, apăsați scurt tastele numerice respective. Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Opriți** — pentru a opri radioul
- **Memorați canalul** — pentru a memora postul de radio curent
- **Canale** — pentru a selecta lista posturilor de radio memorate. Pentru a șterge sau redenumi un post de radio, alegeți postul dorit și selectați **Opțiuni > Ștergeți canalul** sau **Redenumiți**.
- **Căut. toate posturile** — pentru a căuta automat posturile de radio disponibile în zona în care vă aflați

- **Setați frecvența** — pentru a introduce frecvența postului de radio dorit
- **Setări** — Selectați **Modif. freqv. aut. act.** pentru a activa comutarea automată pe o frecvență cu cea mai bună recepție a postului de radio selectat. Selectați **Difuzor** sau **Cască** pentru a asculta radioul utilizând difuzorul sau setul cu cască. Mențineți setul cu căști conectat la aparat. Firul setului cu cască are funcția de antenă a aparatului de radio. Selectați **Ieșire mono** sau **Ieșire stereo** pentru a asculta postul de radio în modul mono sau stereo.
- **Repertoriu posturi** — pentru a accesa un site Internet cu o listă de posturi de radio
- **Visual Radio** — pentru a porni manual Visual Radio
- **Activ. serviciu vizual** — Selectați **Automat** pentru a seta dacă Visual Radio (serviciu de rețea) va fi inițiat automat la pornirea radioului. Unele canale de radio pot transmite informații text sau grafice pe care le puteți vizualiza utilizând aplicația Visual Radio. Pentru a verifica disponibilitatea și costurile, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Atunci când o aplicație care utilizează o conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete sau HSCSD expediază sau recepționează date, pot apărea interferențe cu aparatul de radio.

Înregistrator voce

Înregistrați conversații, sunete sau un apel în curs și memorați-le în **Galerie**. Acest procedeu este util când înregistrați un nume și un număr de telefon pentru a le scrie mai târziu.

Înregistrarea unui sunet

1. Selectați **Meniu > Medii > Înregistrare**. Pentru a utiliza tastele grafice  ,  sau  de pe ecran, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până când ajungeți la tasta dorită, apoi selectați-o.
2. Pentru a începe înregistrarea, selectați  . Pentru a începe înregistrarea în timpul unui apel, selectați **Opțiuni > Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab. Când înregistrați o convorbire, țineți aparatul în poziție normală, la ureche. Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați  .
3. Pentru a termina înregistrarea, selectați  . Înregistrarea este memorată în **Galerie > Înregistrări**.

Selectați dintre următoarele **Opțiuni**:

- **Redare ultimul înreg.** — pentru a asculta cea mai recentă înregistrare
- **Exp. ultimul înreg.** — pentru a expedia cea mai recentă înregistrare
- **Listă înregistrări** — Selectați **Înregistrări** pentru a vedea lista înregistrărilor din Galerie
- **Selectați memoria** — pentru a selecta memoria telefonului sau cartela de memorie în vederea memorării înregistrării sau pentru a schimba dosarul.

Egalizator

Când utilizați music playerul, reglați calitatea sunetului amplificând sau atenuând diverse benzi de frecvență.

Selecționați **Meniu > Medii > Egalizator**.

Pentru a activa un set, alegeți unul din seturile de egalizator și selecționați **Activați**.

Pentru a vizualiza, redenumi sau edita un set selectat, selecționați **Opțiuni > Afișare, Editați** sau **Redenumiți**.

Nu toate seturile pot fi editate sau redenumite.

Intensificare efect stereo

Atunci când utilizați un set cu cască, intensificarea efectului stereo îmbunătățește performanțele ieșirii audio a aparatului, activând un efect de sunet stereo mai extins.

Pentru a modifica setarea, selecționați **Meniu > Medii > Spațiere stereo**.

14. Apasă și Vorbește

Serviciul "Apasă și vorbește" (ASV) prin celular este un serviciu radio bidirecțional disponibil printr-o rețea celulară GPRS (serviciu de rețea).

Puteți utiliza serviciul ASV pentru a purta o conversație cu o persoană sau un grup de persoane (canal) care dispun de aparate compatibile. În timp ce sunteți conectat la serviciul ASV, puteți utiliza celelalte funcții ale aparatului.

Pentru a verifica disponibilitatea, tarifele serviciului și caracteristicile suplimentare precum și pentru a vă abona la serviciu, contactați furnizorul de servicii. Serviciile de accesibilitate între rețele ar putea fi mai limitate decât în cazul apelurilor normale. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de modelul Dvs. de telefon.

Înainte de a utiliza serviciul ASV, trebuie să definiți setările necesare pentru acest serviciu. [A se vedea „Setări GDA”, pag. 61.](#) [A se vedea „Setări de configurare”, pag. 61.](#)

Canale ASV

Tipuri de canale GDA

Un canal GDA cuprinde un grup de persoane (de exemplu, prieteni sau un grup de lucru) care s-au conectat la canal în urma unei invitații. Când apelați un canal, toți membrii conectați la canal vor auzi simultan apelul.

În **Canal public**, fiecare membru al canalului poate invita alte persoane; în **Canal privat**, doar cel care a creat canalul poate invita alte persoane.

Puteți seta starea fiecărui canal pe **Activă** sau **Inactivă**.

Numărul de canale active și numărul de membrii pentru fiecare canal este limitat. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru detalii.

Crearea unui canal

Pentru a adăuga un canal, selectați **Meniu** > **Apasă și vorbește** > **Adăugare canal** și editați setările din următoarele câmpuri.

Pentru a expedia o invitație către canal, selectați **Da**. Pentru a trimite și alte invitații, selectați **Meniu** > **Apasă și vorbește** > **Listă canale**, un canal și **Opțiuni** > **Expediere invitație**.

Activarea și dezactivarea ASV

Pentru a vă conecta la serviciul ASV, selectați **Meniu** > **Apasă și vorbește** > **Activare ASV**.  indică o conexiune ASV.  indică faptul că serviciul este indisponibil temporar. Dacă ați adăugat canale în telefon, sunteți conectat automat la canalele active.

Pentru a vă deconecta de la serviciul ASV, selectați **Dezactivare ASV**.

Puteți alocă o funcție implicită tastei ASV (creștere volum) pentru a deschide lista de canale, lista de contacte sau un singur canal sau contact. [A se vedea „Setări GDA”, pag. 61.](#)

Efectuarea și primirea unui apel ASV



Avertizare: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a efectua un apel către un canal, un apel unu-la-unu sau un apel către mai mulți destinatari, trebuie să mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) pe parcursul întregii convorbiri. Pentru a asculta răspunsul, eliberați tasta ASV (creștere volum).

Verificați starea de conectare a contactelor Dvs. în **Meniu** > **Apasă și vorbește** > **Listă contacte**:  - persoană disponibilă,  - persoană necunoscută,  - persoana nu vrea să fie deranjată dar poate primi cerere de apel invers,  - persoana are funcția ASV închisă.

Acest serviciu depinde de operatorul Dvs. de rețea și este disponibil numai pentru contacte înscrise. Pentru a înscrie un contact, selectați **Opțiuni** > **Înscriere contact**, sau, dacă unul sau mai multe contacte sunt marcate, **Înscriere marcată**.

Efectuarea unui apel către un canal

Pentru a efectua un apel către un canal, selectați **Listă canale** în meniul ASV, alegeți canalul dorit și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Efectuarea unui apel unu-la-unu

Pentru a iniția un apel unu-la-unu, selectați **Meniu > Contacte > Nume** sau **Meniu > Apasă și vorbește > Intr. retur. apel., Listă canale** sau **Listă contacte**. Selectați un contact, un membru sau un pseudonim și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Efectuarea unui apel ASV către mai mulți destinatari

Puteți selecta din lista de contacte mai multe contacte ASV.

1. Selectați **Meniu > Apasă și vorbește > Listă contacte** și marcați contactele dorite.
2. Apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) pentru a iniția apelul. Contactele participante sunt afișate pe ecran, imediat după ce se conectează la apel.
3. Apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) pentru a iniția o conversație cu acestea. Eliberați tasta ASV (creștere volum) pentru a asculta răspunsul.
4. Apăsați tasta de terminare pentru a încheia apelul.

Primirea unui apel ASV

Un semnal sonor scurt semnalează primirea unui apel ASV pe care îl puteți accepta sau respinge.

Dacă apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) în timp ce apelantul vorbește, veți auzi un sunet, și pe ecran este afișat **Pus la rând**. Așteptați până când cealaltă persoană termină de vorbit, după care puteți vorbi imediat.

Cereri de apel invers

Expedierea unei cereri de apel invers

Dacă efectuați un apel unu-la-unu și nu primiți răspuns, puteți expedia o cerere de apel invers din listele următoare:

- **Meniu > Contacte > Nume**
- **Meniu > Apasă și vorbește > Intr. retur. apel., Listă canale** sau **Listă contacte**

Selectați un contact, un membru sau un pseudonim și **Opțiuni > Exped. retur apel ASV**.

Răspunsul la o cerere de apel invers

Când cineva vă trimite o cerere de apel invers, în modul așteptare se afișează **Solicitare returnare apel recepționată**. Pentru a deschide **Intr. retur. apel.**, selectați **Afișați**. Se afișează lista pseudonimelor persoanelor care v-au trimis cereri de apel invers. Pentru a efectua un apel unu-la-unu, selectați cererea dorită și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Adăugarea unui contact pentru apel unu-la-unu

Puteți memora în următoarele moduri numele persoanelor către care inițiați frecvent apeluri unu-la-unu:

- Pentru a adăuga o adresă ASV la un nume din **Contacte**, căutați contactul dorit și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > **Adăugați detalii** > **Adresă ASV**. Un contact apare în lista de contacte ASV numai dacă introduceți o adresă ASV.
- Pentru a adăuga un contact într-o listă cu contacte ASV, selectați **Meniu** > **Apasă și vorbește** > **Listă contacte** > **Opțiuni** > **Adăugați contact**.
- Pentru a adăuga un contact din lista canalelor, conectați-vă la serviciul ASV, selectați **Listă canale** și alegeți canalul dorit. Selectați **Membri**, alegeți membrul ale cărui informații doriți să le memorați și selectați **Opțiuni**.
- Pentru a adăuga un contact nou, selectați **Memorați ca**. Pentru a adăuga o adresă ASV la un nume din **Contacte**, selectați **Adăugare la contact**.

Setări GDA

Selectați **Meniu** > **Apasă și vorbește** > **Setări ASV** și dintre opțiunile următoare:

- **Apeluri 1 la 1** — Selectați **Activare** pentru a permite recepționarea apelurilor unu-la-unu. Pentru a seta aparatul să vă semnaleze mai întâi printr-un sunet de apel un apel unu-la-unu, selectați **Notificare**.
- **Fncț. implic. tastă ASV** — pentru a seta următoarele funcții pentru tasta GDA (creștere volum): **Desch. listă contacte**, **Deschid. listă canale** sau **Apelare contact/grup**. Selectați un contact, un grup sau **Canal apelare ASV** apoi selectați un canal. Dacă apăsați și mențineți apăsată tasta GDA (creștere volum), va fi activată funcția selectată.
- **Af. stării mele în reț.** — pentru a activa sau dezactiva expedierea stării de conectare
- **Stare ASV la pornire** — Selectați **Da** sau **Întâi întrebați** pentru a seta telefonul să se conecteze automat la pornire la serviciul GDA.
- **ASV în străinătate** — pentru a porni sau opri serviciul GDA când aparatul este utilizat în afara rețelei de domiciliu
- **Exp. adresei mele ASV** — Selectați **Nu** pentru a nu afișa adresa Dvs. GDA în timpul apelurilor canal și unu-la-unu.

Setări de configurare

Setările de conectare la serviciu le puteți primi de la operatorul de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#) De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți setările manual. [A se vedea „Configurare”, pag. 49.](#)

Pentru a selecta setările de conectare la serviciu, selectați **Meniu** > **Apasă și vorbește** > **Setări configur.**

15. Aplicații

Puteți organiza aplicații și jocuri. Aceste fișiere sunt stocate în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie atașată și pot fi organizate în dosare.

Puteți formata, bloca sau debloca cartela de memorie. [A se vedea „Cartelă de memorie”, pag. 52.](#)

Lansarea unui joc

Programul aparatului Dvs. poate include jocuri.

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Jocuri**. Căutați jocul dorit și selectați **Deschid..**

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru jocuri, selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Setări aplicații**. Puteți selecta mai multe opțiuni. [A se vedea „Opțiuni pentru aplicații”, pag. 62.](#)

Lansarea unei aplicații

Programul aparatului Dvs. poate include aplicații Java.

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Colecție**. Alegeți o aplicație și selectați **Deschid..**

Opțiuni pentru aplicații

- **Actualizare versiune** — pentru a verifica dacă o nouă versiune a aplicației este disponibilă pentru preluare de pe Web (serviciu de rețea)
- **Pagină de web** — pentru a obține informații sau date suplimentare referitoare la aplicația respectivă de pe pagina Internet (serviciu de rețea), dacă sunt disponibile
- **Acces aplicații** — pentru a împiedica aplicația să acceseze rețeaua

Descărcarea unei aplicații

Aparatul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME. Înainte de a o descărca, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu aparatul Dvs.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate Java Verified™.

Puteți descărca aplicații noi Java și jocuri în diverse moduri.

- Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Preluări** > **Preluări aplicații** sau **Preluări jocuri**; se va afișa lista marcajelor disponibile. [A se vedea „Marcaje”, pag. 67.](#)
- Utilizați Nokia Application Installer din PC Suite pentru a descărca aplicațiile în aparat.

Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, despre prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca în aparatul Dvs. să fie preinstalate anumite marcaje sau legături care permit sau pot permite accesul la site-uri oferite de terțe părți neafiliate la Nokia. Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru astfel de site-uri. Dacă accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

16. Organizator

Ceas alarmă

Pentru a seta aparatul să sune alarma la ora dorită, selectați **Meniu > Organizator > Ceas alarmă**.

Setarea alarmei

Pentru a seta alarma, selectați **Oră alarmă** și introduceți ora de alarmă.

Pentru a modifica ora de alarmă, după ce alarma a fost setată, selectați **Activat**.

Pentru a seta aparatul să activeze alarma în zilele selectate ale săptămânii, selectați **Repetare alarmă**.

Pentru a selecta un semnal de alarmă, selectați **Sunet alarmă**:. Dacă selectați radioul ca semnal de alarmă, conectați setul cu cască la dispozitiv.

Pentru a seta un interval de amânare, selectați **Interval amânare** și durata de timp.

Oprirea alarmei

Când se ajunge la ora de alarmă prestabilită, aparatul emite un sunet de alertă și afișează intermitent pe ecran mesajul **Alarma!** și ora curentă, chiar dacă aparatul este oprit.

Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați aparatul să continue să sune alarma timp de minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul setat în **Interval amânare**, apoi repornește.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să îl activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea aparatului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

Agenda

Selectați **Meniu > Organizator > Agendă**.

Organizator

Ziua curentă are un cadru în jurul numărului. Dacă nu sunt setate note pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albine. Pentru a vedea notele zilei, selectați **Afișați**. Pentru a vedea ecranul săptămânal, selectați **Opțiuni** > **Ecran săptămânal**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați ecranul lunar sau săptămânal și selectați **Opțiuni** > **Ștergere totală note**.

În **Setări** puteți seta data, ora, fusul orar, formatul datei și al orei, separatorul datei, ecranul implicit și prima zi a săptămânii. În **Autoștergere note** puteți seta aparatul să șteargă automat notele vechi, după o perioadă de timp specificată.

Adăugarea unei note în agendă

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**.

Alegeți data, selectați **Opțiuni** > **Notăți** și selectați unul din următoarele tipuri de notă:

 **Ședință**,  **Apel**,  **Zi de naștere**,  **Memo** sau  **Memento**. Completați câmpurile.

Alarma pentru notă

Aparatul afișează nota și, dacă alarma a fost setată, emite un sunet. Dacă este afișată o notă pentru apel , apăsați tasta de apelare pentru a iniția apelul.

Pentru a opri alarma și a vedea nota, selectați **Afișați**. Pentru a opri alarma timp de 10 minute, selectați **Amânați**. Pentru a opri alarma fără a vedea nota, selectați **Ieșiți**.

Lista cu probleme de rezolvat

Memorați o notă pentru o activitate care trebuie rezolvată.

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Listă de rezolvat**. Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Adăugați**. Completați câmpurile și selectați **Memorați**.

Pentru a vedea nota, căutați-o și selectați **Afișați**. Când scrieți o notă puteți, de asemenea, selecta o opțiune de editare a atributelor. De asemenea, puteți selecta o opțiune de ștergere a notei selectate sau de ștergere a tuturor notelor pe care le-ați marcat ca rezolvate.

Note

Pentru a scrie și expedia note, selectați **Meniu** > **Organizator** > **Note**.

Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Scrieți**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Scriere notă**. Scrieți nota și selectați **Memorați**.

Calculator

Calculatorul din aparatul Dvs. vă oferă posibilitatea de a efectua calcule standard, științifice și economice.

Selecționați **Meniu > Organizator > Calculator**, tipul calculatorului și dintre opțiunile disponibile care includ și instrucțiunile de utilizare.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Cronometrele

Temporizator

1. Pentru a activa temporizatorul, selecționați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru normal**, introduceți ora de alarmă și scrieți o notă care va fi afișată la expirarea intervalului de timp. Pentru a schimba durata temporizării, selecționați **Modific. temporizare**.
2. Pentru a porni cronometrul, selecționați **Start**.
3. Pentru a opri cronometrul, selecționați **Stop temporizator**.

Cronometru interval

1. Pentru a porni un cronometru interval cu până la 10 intervale, introduceți mai întâi intervalele.
2. Selecționați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru interval**.
3. Pentru a porni cronometrul, selecționați **Start cronometru > Start**.

Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura durate de timp, timpi intermediari sau timpi pe tură la probele sportive. În timpul cronometrării pot fi folosite celelalte funcții ale aparatului.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Selecționați **Meniu > Organizator > Cronometru** și dintre opțiunile următoare:

- **Timpi intermediari** — pentru a cronometra timpi intermediari. Pentru a începe cronometrarea, selecționați **Start**. Selecționați **Intermed.** atunci când doriți să înregistrați un timp intermediar. Pentru a opri cronometrarea, selecționați **Stop**. Pentru a memora timpul cronometrat, selecționați **Memorați**. Pentru a reîncepe cronometrarea, selecționați **Opțiuni > Start**. Noua valoare a timpului este adăugată la cea anterioară. Pentru a reseta valoarea timpului fără a o memora, selecționați **Resetați**.
- **Durată tur** — pentru a cronometra timpi pe ture
- **Continuați** — pentru a afișa cronometrarea setată în fundal

- **Afișați ultima** — pentru a vedea cel mai recent timp cronometrat, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat
- **Afișați durata** sau **Ștergeți durata** — pentru a vedea sau șterge timpii cronometrați

Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

17. Web



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Cu browserul din aparatul Dvs. accesați diverse servicii de Internet mobil care utilizează în paginile lor „Wireless markup language” (WML) sau „Extensible hypertext markup language” (XHTML). Aspectul poate fi diferit ca urmare a dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile din paginile de Internet.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile, tarifele și instrucțiunile aferente.

Configurarea serviciului de navigare

Este posibil să primiți setările de configurare necesare pentru utilizarea browserului sub formă de mesaj de configurare de la furnizorul de servicii care oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 11.](#)

De asemenea, puteți să introduceți manual toate setările de configurare. [A se vedea „Configurare”, pag. 49.](#)

Conectarea la un serviciu

Asigurați-vă că setările corecte de configurare ale serviciului sunt activate.

1. Pentru a selecta setările de conectare la serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare**.
2. Selectați **Configurare**. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de browser. Selectați un furnizor de servicii, **Implicit** sau **Config. personale** pentru navigare. [A se vedea „Configurarea serviciului de navigare”, pag. 66.](#)
3. Selectați **Cont** și un cont de serviciu browser din setările de configurație active.
4. Selectați **Afis. fereastră term.** > **Da** pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului în cazul conexiunilor Intranet.

Conectați-vă la serviciu într-unul din următoarele moduri: Selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.

Pentru a selecta un marcaj al serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.

Pentru a selecta ultima adresă URL, selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adr. web**.

Pentru a introduce adresa serviciului, selectați **Meniu > Web > La adresă**. Introduceți adresa serviciului și selectați **OK**.

Parcurgerea paginilor

După ce ați realizat o conexiune la un serviciu, puteți începe parcurgerea paginilor sale. Funcțiile tastelor aparatului pot fi diferite în diverse servicii. Urmați instrucțiunile text de pe ecranul aparatului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Parcurgerea folosind tastele telefonului

Pentru a parcurge o pagină, apăsați tasta de parcurgere în direcția dorită.

Pentru a selecta un articol, apăsați tasta de apelare sau **Selectați**.

Pentru a introduce litere și cifre, apăsați de la **0** la **9**.

Pentru a introduce caractere speciale, apăsați *****.

Apelarea directă

În timpul parcurgerii paginilor, puteți efectua apeluri și memora nume și numere de telefon din pagină.

Marcaje

Puteți memora adrese și marcaje ale paginilor în memoria aparatului.

1. În timpul navigării, selectați **Opțiuni > Marcaje**; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu > Web > Marcaje**.
2. Selectați un marcaj sau apăsați tasta de apelare pentru a vă conecta la pagină.
3. Selectați **Opțiuni** pentru a crea și gestiona marcaje.

Este posibil ca în aparatul Dvs. să fie preinstalate anumite marcaje sau legături care permit sau pot permite accesul la site-uri oferite de terțe părți neafiliate la Nokia. Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru astfel de site-uri. Dacă accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Când primiți un marcaj, pe ecran se afișează **1 marcaj recepționat**. Pentru a vizualiza marcajul, selectați **Afișați**.

Setări pentru aspect

În timpul parcurgerii, selectați **Opțiuni > Alte opțiuni > Setări aspect**; sau în modul de așteptare, selectați **Meniu > Web > Setări > Setări aspect** și dintre opțiunile următoare:

- **Cuprindere text** — pentru a selecta modul de afișare a textului
- **Mărime corp literă** — pentru a seta mărimea fontului
- **Afișați imaginile** — Selectați **Nu** pentru a nu afișa imaginile pe pagină.
- **Alerte** — Selectați **Alertă pt. con. nesig.** > **Da** pentru a seta aparatul să vă informeze când o conexiune sigură se transformă într-una nesigură în timpul parcurgerii paginilor.
- **Alerte** — Selectați **Alertă pt. elem. nesig.** > **Da** pentru a seta aparatul să vă informeze dacă o pagină sigură conține un articol nesigur. Aceste alerte nu garantează o conexiune sigură. [A se vedea „Siguranța browserului”, pag. 70.](#)
- **Codificare caractere** — Selectați **Codificare conținut** pentru a seta codificarea pentru conținutul paginii de browser.
- **Codificare caractere** — Selectați **Adr. unicode (UTF-8)** > **Activată** pentru a seta aparatul să expedieze un URL codificat cu UTF-8.
- **Dimensiune ecran** — pentru a seta configurația ecranului pe **Plin** sau **Mic**
- **Script Java** — pentru a activa scripturile Java
- **Afișare titlu pagină** — pentru a afișa titlul curent al paginii Internet în timpul parcurgerii

Setări de siguranță

Fișiere cookies

Un fișier cookie reprezintă date stocate de un site în memoria de arhivă a aparatului. Fișierele cookies rămân memorate până la ștergerea conținutului memoriei de arhivă. [A se vedea „Memoria de arhivă”, pag. 69.](#)

În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Siguranță** > **Setări fiș. auxiliare**; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări siguranță** > **Fișiere auxiliare**.

Pentru a permite sau nu aparatului să recepționeze fișiere cookies, selectați **Permiteți** sau **Respingeți**.

Scripturi într-o conexiune sigură

Puteți selecta dacă permiteți rularea scripturilor dintr-o pagină sigură. Aparatul acceptă scripturi WML.

Pentru a accepta scripturi în timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Siguranță** > **Setări script WML**; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări siguranță** > **Scripturi WML în con.** > **Permiteți**.

Setări pentru descărcare

Pentru a memora automat toate fișierele preluate în **Galerie**, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări preluare** > **Memorare automată** > **Activare**.

Stocare servicii

Aparatul poate primi mesaje de serviciu expediate de furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Mesajele de serviciu sunt notificări (de exemplu, titluri de știri) care pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Accesul la căsuța de intrări servicii

Selectați **Afișați** pentru a accesa **Stocare servicii** când primiți un mesaj de serviciu.

Dacă selectați **Ieșiți**, mesajul va fi mutat în **Stocare servicii**.

Pentru a accesa **Stocare servicii** mai târziu, selectați **Meniu** > **Web** > **Stocare servicii**. Pentru a accesa **Stocare servicii** în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Stocare servicii**. Alegeți mesajul dorit și selectați **Preluati** pentru a activa browserul și a descărca mesajul complet.

Pentru a vizualiza informații detaliate privind notificarea serviciului sau pentru a șterge mesajul, selectați **Opțiuni** > **Detalii** sau **Ștergeți**.

Setări pentru căsuța de intrări servicii

Selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări stocare servicii** și una dintre opțiunile următoare:

- **Mesaje servicii** — pentru a seta dacă doriți să primiți mesaje de servicii
- **Filtru mesaje** — Selectați **Activată** pentru a seta aparatul să primească mesaje de servicii numai de la autori de conținut aprobați de furnizorul de servicii. Pentru a vedea lista cu autorii de conținut aprobați, selectați **Canale protejate**.
- **Conectare automată** — Selectați **Activare** pentru a seta aparatul să activeze automat browserul din modul de așteptare atunci când primește un mesaj de serviciu. Dacă selectați **Dezactivare**, telefonul activează browserul numai după ce selectați **Preluati** după ce telefonul a primit un mesaj de serviciu.

Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli arhiva în timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Goliți arhiva**.

În modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Golire arhivă**.

Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță ar putea fi solicitate de unele servicii, cum ar fi serviciile bancare sau achizițiile on-line. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de un certificat de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibile pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță îmbunătățește serviciile de siguranță pentru aplicațiile ce necesită o conexiune prin browser și permite utilizarea unei semnături digitale. Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri private și publice. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a vedea sau modifica setările modulului de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Setări modul sigur..**

Certificate



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat mesajul „Certificat expirat” sau „Certificatul nu este încă valabil”, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparat.

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate de utilizator. Puteți obține aceste certificate de la furnizorul Dvs. de servicii. Certificatele de autorizare și certificatele de utilizator pot fi memorate, de asemenea, în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea lista cu certificate de autorizare sau certificate de utilizator preluate în telefon, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Certificate autorizare sau Certificate utilizator.**



se afișează, în timpul conexiunii, dacă transmisia de date dintre telefon și serverul de conținut este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Semnătura digitală

Puteți crea semnături digitale cu telefonul Dvs. dacă pe cartela SIM există un modul de siguranță. Semnătura digitală este echivalentă cu semnătura aplicată pe o factură, un contract sau alt document scris.

Pentru a efectua o semnătură digitală, selectați o legătură de pe o pagină (de exemplu titlul unei cărți pe care doriți să o cumpărați și prețul său). Se afișează textul ce trebuie semnat, care poate include suma și data.

Verificați dacă titlul textului este **Citiți** și dacă este afișată pictograma pentru semnătură digitală . Dacă nu este afișată pictograma pentru semnătură digitală, siguranța este periclitată, nu introduceți nici un fel de date personale (cum ar fi codul PIN semnătură).

Pentru a semna textul, citiți-l mai întâi integral și apoi selectați **Semnați**. Este posibil ca textul să nu încapă pe un singur ecran. În consecință, asigurați-vă că ați parcurs și citit tot textul înainte de a semna.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să-l folosiți și introduceți codul PIN semnătură. Pictograma semnăturii digitale dispare și serviciul poate afișa o confirmare a achiziției Dvs.

18. Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM vă poate oferi servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu numai dacă el este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și articolele de conținut din meniu depind de serviciile disponibile.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

Pentru a seta telefonul să afișeze mesajele de confirmare schimbate între telefonul Dvs. și rețea la utilizarea serviciilor SIM, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Confirm. acț. SIM > Da**.

Accesarea serviciilor poate implica expedierea de mesaje sau efectuarea unui apel telefonic, pentru care puteți fi taxat.

19. Conectivitate cu calculatorul

Expediați și primiți mesaje e-mail și accesați rețeaua Internet când aparatul Dvs. este conectat la un calculator compatibil, printr-o conexiune Bluetooth sau printr-un cablu de date. Utilizați aparatul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator și pentru transmisii de date.

Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți sincroniza contactele, agenda, notele, notele de rezolvat, între aparatul Dvs. și un calculator compatibil sau un server Internet la distanță (serviciu de rețea). Puteți găsi mai multe informații precum și programul PC Suite pe site-ul de Web Nokia. [A se vedea „Asistență Nokia”, pag. 13.](#)

Transmisii de date sub formă de pachete, HSCSD și CSD

Cu telefonul Dvs. puteți utiliza serviciile de transmisie a datelor, cum ar fi transmisia datelor sub formă de pachete, transmisia datelor cu circuite comutate de mare viteză (HSCSD) și transmisia datelor cu circuite comutate (CSD, **Date GSM**). Pentru informații referitoare la disponibilitatea serviciilor de transmisii de date și la modalitatea de abonare la acestea, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Utilizarea serviciilor HSCSD consumă energia acumulatorului mai rapid decât în cazul apelurilor vocale și al transmisiei normale a datelor.

Bluetooth

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta laptopul Dvs. compatibil la rețeaua Internet. În telefonul Dvs. trebuie să fie activat un furnizor de servicii care acceptă accesul la Internet, iar calculatorul Dvs. trebuie să accepte Bluetooth PAN (Personal Area Network – rețea locală personală). După conectarea telefonului la serviciul punct de acces la rețea (network access point - NAP) și după asocierea cu calculatorul Dvs, telefonul va iniția automat o conexiune pentru transmisia de date sub formă de pachete în rețeaua Internet. Instalarea programului PC Suite nu este necesară dacă utilizați serviciul NAP al telefonului. [A se vedea „Tehnologia mobilă Bluetooth”, pag. 44.](#)

Aplicații de transmitere a datelor

Pentru informații privind utilizarea unei aplicații pentru comunicații de date, consultați documentația livrată cu aplicația respectivă.

Nu se recomandă efectuarea sau primirea de apeluri în timpul conectării la calculator deoarece acestea ar putea perturba funcționarea.

Pentru o funcționare mai bună în timpul transmisiei de date, plasați aparatul pe o suprafață stabilă, cu tastatura orientată în jos. Nu mișcați aparatul în timpul unei transmisii de date. De exemplu, nu țineți în mână aparatul în timpul unei transmisii de date.

20. Informații despre acumulator

Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea acumulatorului.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Acele borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeurile menajere.

Nu demontați și nu rupeți bateriile și acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuiți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.

Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului. Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.



Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele, cum ar fi obiectivul camerei foto-video, lentila senzorului de proximitate sau cea a fotocelulei.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Evacuarea



Simbolul coș de gunoi barbat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Predați produsele în centrele de colectare pentru a împiedica deteriorarea mediului și vătămările corporale provocate de evacuarea necontrolată a deșeurilor și pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Informațiile despre colectare le puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru informații suplimentare, consultați declarația ecologică a produsului sau informațiile specifice țării Dvs. la www.nokia.com.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7/8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

Echipamente medicale

Utilizarea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru

Informații suplimentare referitoare la siguranță

a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Echipamente medicale implantate

Producătorii de dispozitive medicale recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și un dispozitiv medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau defibrilator cardiac implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu dispozitivul medical. Persoanele care au astfel de dispozitive ar trebui să țină cont de următoarele:

- Țineți mereu aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de dispozitivul medical atunci când aparatul mobil este pornit.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Țineți aparatul la urechea opusă dispozitivului medical, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.
- Opriți imediat aparatul dacă aveți motive să suspectați existența unei interferențe.
- Citiți și urmați instrucțiunile producătorului dispozitivului Dvs. medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului mobil atunci când aveți un dispozitiv medical implantat, consultați medicul.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă

accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformati-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsăți tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,50 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

- accesorii** 48
- actualizare de program** 12, 50, 51
 - solicitare 50
- actualizări program telefon** 48
- acumulator** 73
 - încărcare 15
- agendă** 63
 - notă 64
- agendă telefonică**
 - A se vedea *contacte*
- antena** 16
- apasă și vorbește** 58
 - setări 61
- apelare** 22
- apelare numere** 22
- apelare rapidă** 47
- apelare vocală** 23
- apel în așteptare** 23, 47
- apeluri**
 - apelare vocală 23
 - efectuate 22
 - formate 40
 - internaționale 22
 - nepreluat 40
 - opțiuni 24
 - primite 40
 - răspuns 23
 - respingere 23
- aplicație e-mail** 28
- aplicații** 62
- ASV**
 - A se vedea *apasă și vorbește*

B

- bliț** 53
- bliț cameră foto-video** 18
- blocare tastatură** 22
- blocare telefon**
 - A se vedea *blocare tastatură*
- Bluetooth** 44, 71, 72
- browser** 66
 - arhivă 69

- certificate 70
- fișiere cookies 68
- marcaje 67
- parcursul paginilor 67
- scripturi WML 68
- semnătură digitală 71
- siguranță 70

C

- cablu de date** 47, 71
- cablu de date USB** 47
- cadru colorat** 16
- calculator** 65
- cameră foto-video** 53, 54
- caractere** 24
- cartelă de memorie** 52
- cartelă memorie**
 - introducere 14
- cartelă microSD**
 - introducere 14
- cartelă SIM** 22
 - instalare 13
- căști** 16
- caz**
 - litere mari 24
 - litere mici 24
- ceas alarmă** 63
- certificate** 70
- claritate voce** 47
- cod de siguranță** 11
- coduri** 11
- coduri de acces** 11
- coduri PIN** 11
- coduri PUK** 11
- comenzi de servicii** 35
- comenzi rapide** 20, 43
 - comenzi vocale 43
 - tastă de parcurs 43
 - tastă de selecție dreaptă 43
 - tastă de selecție stânga 43
- comenzi rapide pentru apelare** 23, 40
- comenzi vocale** 43
- componente** 18

Index

conectivitate 71
Conectivitate cu calculatorul 71
conector USB 18
configurare 49
contacte 37
 cărți de vizită 40
 căutare 39
 comenzi rapide pentru apelare 40
 copiere 39
 editare detalii 39
 grupuri 38
 memorare detalii 38
 memorare nume 38
 memorare numere de telefon 38
 mutare 39
 numere de informații 40
 numere de servicii 40
 numerele mele 40
 setări 38
 sincronizare 39
 ștergere 39
cronometru 65
cronometru interval 65
CSD 72
curelușă 17

D

date
 comunicație 72
 transfer 45
deblocare tastatură 22
descărcări 12, 68
difuzor 18, 24

E

ecran 19, 42
editare text 24
egalizator 58
expediere mesaje 28

F

fișiere cookies 68
fotografie 53
fotografiere 53
funcții de apel 22

G

galerie 51
 dosare 52
 fișiere 52

H

HSCSD 72

I

identitate apelant 47
imagine de fundal 42
indicatori 20
indicatori de stare 19
informații de contact 13
informații de contact Nokia 13
instalare 13
intensificare efect stereo 58
Internet 66
introducere text cu funcția de predicție 25
introducere text prin metoda tradițională 25

Î

încărcare acumulator 15
înregistrator 57
înregistrator voce 57

J

jocuri 62
jurnal 40
jurnal apeluri 40

L

limbă 48
 redare vocală 48
listă cu probleme de rezolvat 64
litere mari 24

M

marcaje 67
mărime font 42
memorie de arhivă 69
memorie plină 31

meniu 25
 meniu operator 51
 mesaj de întâmpinare 48
 mesaje
 comenzi de servicii 35
 dosare 31
 mesaje audio 30
 mesaje informative 35
 mesaje instantanee 30
 mesajele SIM 35
 mesaje vocale 34
 setări 35
 ștergere 35
 mesaje audio 30
 mesaje chat 31
 mesaje informative 35
 mesaje instantanee 30
 mesaje rapide 69
 mesaje vocale 34
 microfon 18
 mod avion 21
 mod de așteptare 19, 43
 mod de așteptare activă 20, 42
 mod deconectat 22
 mod numeric 24
 moduri text 24
 music player 54

N

navigare 25
 nivel semnal 19
 nivelul de încărcare a
 acumulatorului 19
 notă 64
 note 64
 notificări e-mail 29
 numere de informații 40
 numere de servicii 40
 numerele mele 40

O

organizator 63

P

parcurgere 25

parolă de restricționare 11
 PC Suite 72
 PictBridge 47
 profiluri 41
 protector de ecran 42
 protecție tastatură 22, 48

R

radio 56
 radio FM 56
 răspuns cu orice tastă 47
 reapelare 47
 reapelare automată 47
 receptor 18
 redirecționare apeluri 47

S

scriere text 24
 scripturi WML 68
 semnătură digitală 71
 servicii 66
 serviciu
 căsuță intrări 69
 mesaje 69
 serviciu clienți 13
 serviciul pentru setări de
 configurare 11
 setări 41
 accesorii 48
 apasă și vorbește 61
 apel 47
 aspect browser 67
 Bluetooth 44
 cablu de date USB 47
 căsuță intrări servicii 69
 comenzi rapide 43
 configurare 49
 dată 42
 descărcări 68
 ecran 42
 fabrică 51
 imagine de fundal 42
 mărime font 42
 mesaje 35
 mod de așteptare 43
 mod de așteptare activă 42

Index

oră 42
profiluri 41
protector de ecran 42
siguranță 49
streaming 55
sunete 41
telefon 48
teme 41
transfer date 45

set cu cască 16

siguranță

browser 70
certIFICATE 70
coduri 11
modul 70

SIM

mesaje 35
servicii 71

sincronizare 45

solicitare mod avion 48

A se vedea și *mod avion*

sunet de pornire 48

sunete 41

T

tastă cameră foto-video 18, 53

tastă de apelare 18

tastă de navigare

A se vedea *tastă de parcurgere*

tastă de parcurgere 18

tastă de pornire 18

tastă de terminare 18

tastă de volum 18

tastatură 18

taste 18

blocare tastatură 22
pornire 18
protecție tastatură 22
tastă de apelare 18
tastă de parcurgere 18
tastă de terminare 18
tastatură 18

taste de selecție 18

taste de selecție 18

teme 41

temporizator 65

terminare apel 22

text 24

text explicativ 48

tipărire imagini 52

tipuri de canale 58

transmisii de date sub formă de pachete 72

U

unitate fără comenzi manuale

A se vedea *difuzor*

V

video clipuri 54

visual radio 57

W

Web 66

wireless markup language 66

X

XHTML 66